

**UCLA**

**Archive of the Yiddish Literary Journal Khesbn**

**Title**

Khesbn No. 3 - October 1952 - Journal

**Permalink**

<https://escholarship.org/uc/item/9zx6v49n>

**Journal**

Archive of the Yiddish Literary Journal Khesbn, 3(1)

**Publication Date**

1952

**Copyright Information**

Copyright 1952 by the author(s). All rights reserved unless otherwise indicated. Contact the author(s) for any necessary permissions. Learn more at <https://escholarship.org/terms>

Peer reviewed

דריטער 3 נומער

רעדאקטורם:

י. פרידלאנד • א. באכיטש



ארויסגעגעבן פון

לאס אנגעלעסער  
יידישער קולטור קלוב

אנגעלעסער קאליפארניע • אקטאבער 1952 • ה'תשי"ג



באאמטע און אקטיוו פון 5. א. יידישן קולטור קלוב

פאר דעם יאר תשי"ג — 1952-53

ה. רויזענבלאט	.....	ערן פרעזידענט
י. פרידלאנד	.....	פרעזידענט
א. באביטש	.....	וויצע פרעזידענט
א. אייעראף	.....	וויצע פרעזידענט
מ. ל. קאפעלאף	.....	פינאנץ סעקרעטאר
א. שווארץ	.....	קאסירער
מיני שווארץ	.....	פארטאקאל סעקרעטאר
ש. בריינין	.....	ענגלישער סעקרעטאר
שלמה און ציליע צוקערמאן	.....	קלוב פארוואלטער
י. סקאקאווסקי	.....	בריוו פארוואלטער
נ. אזאלין	.....	ביבליאמעק און ארכיוו
מ. ווינארסקי	.....	טראסט

ל. א. יידיש

„חשבון“ און

דער אפרון

דוד פינסקי  
(צום 5)

ארגאניזירט

רשימה פון  
קולטורעלע

יידישע ביב

וואס איז ד

אינסטיטוט

חיים שויס

אויפבויו גר

יידישע קול

ה. רויזענבל

דוד עדעלש

די 6טע יא

שטיינגארט

ש. בריינין

באגריסונגס

אין אנדענק

ישראל

די נייעסטע

5420  
A/1145  
10.8.51

א י נ ה א ל ט

ל. א. יידישער קולטורקולטור קלוב — — —  
י. פרידלאנד, פרעזידענט, מ. ל. קאפילאף, סעקר.

„חשבון“ און זיינע אויפגאבן — — — — — רעדאקציע

דער אפרוף פון דער פרעסע אויף דעם זשורנאל „חשבון“ פון 1951

דוד פינסקי דער גלויביקער — ליד

(צום 80-יאריקן יובל פון פינסקי — — — — — ה. רויזענבלאט

ארגאניזירטע יידישע קהילה אין לאס אנגעלעס — — — — — י. פ.

רשימה פון ליטערארישע שבת-צור-נאכטן פון 26טן זמן פון קלוב 52-1951

קולטורעלע מאנטיקס

יידישע ביבליאטעק ביים קלוב — — — — — ס. רובין

וואס איז דער מער מיט די יידישע יידן אין ל. א. ג. — — — — — י. פרידלאנד

געזעלשאפטלעכע און קולטור כראניק

אינסטיטוט פאר יידישער דערציאונג — — — — — יעקב ניומאן

חיים שוים יום טוב אין לאס אנגעלעס — — — — — א. דובין

אויפבויו גרופע — — — — — ה. אבראמס

יידישע קולטור טעטיקייט ביים ים — — — — — מ. פאגארעלסקי

ה. רויזענבלאט בוך און יובל קאמיטעט — — — — — ס. קארפמאן

דוד עדעלשטאט בוך קאמיטעט — — — — — א. כ.

די 6טע יאריקע שטאט קאנפערענץ פון „ייווא“ — אן אונט מיטן דיכטער

שטיינגארט — מיטל-שול קאנצערט — י. ל. מאלאמוט ווערט א תושב אין ל. א.

ש. בריינין צו זיין 75-יאריקן געבוירן-טאג — — — — — מ. ל. קאפעלאף

באגריסונגס-בריוו פון יוסף שפיגלמאן, ראוז באלאט און סערע מענדעל.

אין אנדענק פון אונדזערע פארשטארבענע — הזכרה אונטן נאך

ישראל אסמאן און לאה קאפעלאוויץ-האפמאן.

די נייעסטע דערשינענע ביכער פון לאס אנגעלעסער שרייבער.



## לאָס אַנגעלעסער יידישער קולטור קלוב

אין דעם היינטיקן נומער „חשבון“ ווילן מיר ניט מאַרדן זיין וועגן דעם קולטור קלוב און זיינע אויפגאַבן. האָבן מיר דאָך אין אונדזער יובל-בוך, „חשבון“ פון לעצטן יאָר, געגעבן אַ געשיכטלעכן איבערויכט פון פינף-און-צוואַנציג יאָר לאָס אַנגעלעסער יידישער קולטור קלוב. ווילן מיר, לכן, זיך ניט ווידערהאַלן און איבערשיקן דעם פאַראַינטערעסירטן לייענער, צום יובל-נומער „חשבון“ אין וועלכן ס'איז פּרטימדיק באַהאַנדלט געוואָרן דער לעבן און ווירקן פון יידישן קולטור קלוב אין לאָס אַנגעלעס, פאַר דעם לעצטן פּערטל יאָרהונדערט.

אין דעם היינטיקן נומער „חשבון“ וועט דער לייענער געפינען אַ גענויע רשימה פון די אַלע קולטור אַוונטן און טעטיקייטן, וואָס דער קלוב האָט דורכגעפירט אין משך פון לעצטן זמן, 1951-52. פון דעם אַליין קען מען זיך שאַפן אַ קלאָרן באַגריף, אַז אונדזערע טוער-ביים קולטור קלוב, זיינען נישט אַפּגעשטאַנען, נישט מיט געוואָרן נאַר, וואָך איין וואָך אויס, ממשיך געווען די טואונגען, ווי אין די פּריערדיקע יאָרן, און זיך באַשעפטיקט מיט אַ פאַרצווייגטער יידישער קולטור אַקטיוויטעט.

מיט דער דערפּעפּונג פון דעם נייעם זמן תשי"ג 1952-53, טרעט אַריין דער קלוב אין זיין 27טן יאָר פון זיין גלאַררייכן עקזיסטירן. ווי אַלע יאָר, וועלן מיר, אויך דעם יאָר, זוכן אויסצוברייטערן אונדזער אַקטיוויטעט, פאַרמערן אונדזער מיטגלידערשאַפט און פאַראַינטערעסירן וואָס מערער באַזוכער צו אונדזערע קולטורעלע און ליטעראַרישע צוזאַמענקונפּטן.

לאָס אַנגעלעס איז געוואָרן דער צויער-רוף צו וועלכן עס ציען זיך צענדליקער טויזנטער מענטשן, און צווישן זיי אַ גאַנץ באַדיינדיקע צאָל יידישע יידן, פון פאַרשידענע שטעט איבערן לאַנד, און ווען זיי קומען אַהערצו און אַרדענען זיך איין דאָ, איז . . . „לאַ על הלחם לבדו יחיה האדם“ . . . זוכן זיי אַ גייסטיק ווינקל וואו זיי זאָלן קולטורעל ביכולת זיין אויסצולעבן זיך אין אַ יידישער גייסטיקער סביבה. אַט די יידישע יידן, וועמעס גלויבן און רעליגיע, אויב איר ווילט, איז יידישע קולטור אין אַלע אירע מאַניפעס-טאַצעס, דאַרפן באַטראַכטן דעם יידישן קולטור קלוב, פאַר זייער היים און סביבה . . . מחמת דאָ ווערט אויפגענומען דאָס יידיש בוך, אויסגעזונגען דאָס יידישע פּאָלקס ליד, פאַרגעטראַגן יידישע מוזיק און קונסט און אַלץ וואָס גייט אַריין אין דעם רייסטער פון אונדזער יידישער קולטור . . .

ס'איז כסדר געווען אונדזער וואונטש אַז, אַט די יידישע יידן וועלכע זיינען ניט פאַרפאַנצערט אין אַ פאַרטייאישער דאַגמא און האָבן אַן אַפּענעם אויער און אַ וואַרם האַרץ, פאַר אַלץ וואָס איז עכט יידיש קולטורעל אין אונדזער לעבן, זאָלן ווערן שותפים אין אונדזער טואונג.

אונדזערע טירן זיינען ברייט אָפּן פאַר יעדן איינעם וואָס באַטראַכט זיך ווי אַ דענקענדיקער „ייד און מענטש“.

שליסט זיך, לכן, אָן אין דעם איינציקאַרטיקן לאָס אַנגעלעסער יידישן קולטור קלוב.

י. פּרידלאַנד, פּרעזידענט

מ. ל. קאַפּעלאַף, סעקרעטאַר

## „חשבון“ און זיינע אויפגאבן

לעצטן יאר, 1951, אין חודש אָקטאָבער, האָט דער לאַס אָנגעלעסער יידישער קולטור קלוב געפֿייערט זיין 25 יאָריקן יוביליי. צו אַט דער פֿייערלעכער געלעגנהייט האָט דער קולטור קלוב אַרויסגעגעבן אַ זאַמלונג „חשבון“ מיט אַ היפשע צאַל אַרטיקלען פֿון היגן יידישן געזעלשאַפטלעכן און קולטור לעבן; די וויכטיקע יידישע קולטור אינסטיטוציעס, פֿון אַלע ריכטונגען, זיינען געווען פֿאַרטראָטן. איבערלייענענדיק יענעם זשורנאַל, האָט דער לייענער זיך געקאַנט שאַפֿן אַ קלאָרן באַגריף, וועגן די פֿאַרצווייגטע און עקשנותדיקע טעטיקייטן פֿון די קולטור גרופֿן און אַרגאַניזאַציעס; און האָבן אויך געקענט זען פֿאַר זיך דעם פֿרצוף־פֿנים פֿון אונדזער וואַקסנדיקן קולטור שעפֿערישן ישובֿ.

דער איצטיקער זשורנאַל „חשבון“ איז דער דריטער פֿון דעם מין, וואָס דער קלוב האָט אַרויסגעגעבן. דער ערשטער נומער איז דערשינען, יאַנואַר 1946, צום הנוכת הבית פֿון קלוב. דער צווייטער נומער „חשבון“ איז דער־שינען אָקטאָבער 1951, צו דער פֿייערונג פֿונם 25 יאָריקן יוביליי פֿון קלוב; און מיט דעם איצטיקן, 3טן נומער, וועט „חשבון“ ווערן אַ יערלעכע דער־שיינונג, צו דער דערעפֿענונג פֿון יעדן נייעם זמן, פֿון יידישן קולטור קלוב.

ווי אין די פֿריערדיקע אויסגאַבן, וועלן מיר אויך אין דעם נומער, פֿרו־בירן אינפֿאַרמאַטיוו באַלויכטן דאָס יידיש געזעלשאַפטלעך און קולטור לעבן דאָ אין שטאַט. באַזונדערס איצט, ווען פֿאַר די לעצטע עטלעכע יאָר איז די יידישע לאַס אָנגעלעס געבליבן אַן אַ שמץ אפילו פֿון אַ יידיש געדרוקט וואָרט; באַטראַכטן מיר, לכן, די אויסגאַבע פֿון „חשבון“ פֿאַר אַ באַזונדער וויכטיקן בייטראַג צו די בלעטער געשיכטע פֿון אונדזער היגן יידישן געזעלשאַפטלעכן און קולטור לעבן.

אמת מיר גייען זיך ניט פֿאַרמעסטן אָדער פֿאַרגלייכן מיט די ליטעראַ־רישע זשורנאַלן וואָס דערשיינען אין ניו יאָרק אָדער אַנדערשװאַו, ספֿעציעל פֿאַר ליטעראַטור און קריטיק; ניט דאָס איז די אויפגאַבע אָדער ציל פֿון „חשבון“. מיר ווילן אין די דאָזיקע יאָרלעכע אויסגאַבן, בלויז פֿאַררעגיסטרירן און באַלויכטן די וויכטיקסטע קולטורעלע דערשיינונגען און דערגרייכונגען אין אונדזער היגן יידישן ישובֿ. מיט די זשורנאַלן „חשבון“ פֿילן מיר אויס אַ באַשטימטן חלל אין אונדזער היגער יידישער געזעלשאַפטלעכקייט, און מיר האָפֿן זיי וועלן דינען ווי אַ וויכטיקער פֿאַרש מאַטעריאַל צו דער גע־שיכטע פֿון אונדזער גרויס־וואַקסנדיקן יידישן ישובֿ ביים פֿאַסיפֿיק.

מיר ווילן האָפֿן אַז די יידישע קולטור עסקנים, וועלן איינזען און אַנ־ערקענען די וויכטיקייט פֿון אַזעלכע לאַקאַלע אויסגאַבן, און וועלן מיט נאָ־ענטער מיטאַרבעטערשאַפט און קאָאָפֿעראַציע דערמעגלעכן אויסברייטערן פֿאַרטיפֿן און פֿאַרגרעסערן אַט די יערלעכע אויסגאַבן פֿון „חשבון“.

רעדאַקציע.

וואָס די יידישע פרעסע האָט געהאַט צו זאָגן וועגן דעם זאַמליכונג  
„חשבונו“, אַרויסגעגעבן צום 25טן יוביליי פון ל. א. יידישן קולטור קלוב

זעלטן ווען די יידישע פרעסע אונדזערע שיינקט וועלכע ס'איז אויפֿ־  
מערקוואַמקייט צו אַ יובליבוך פון אַן אַרגאַניזאַציע. באַזונדערס פון אַ פּראָ-  
ווינץ שטאַט. מערסטנס קומט מען אָפּ מיט אַ פּאַר שורה'דיקע באַמערקונגען.  
מיר זיינען געווען אנגענעם איבערראַשט צו געפינען, סיי אין צייטונגען און  
סיי אין זשורנאַלן, גרעסערע און קלענערע אָפּהאַנדלונגען וועגן אונדזער  
זשורנאַל „חשבונו“ פון לעצטן יאָר. מיר וועלן ברענגען דאָ אייניקע אויסצוגן  
און באַמערקונגען.

אויסצוגן פון אַ גרעסערן אַרטיקל אין „פּאַרווערטס“ מכוח דעם יובל  
בוך „חשבונו“ פון דעם חשובן געלערנטן און היסטאָריקער

### יעקב לעשציןסקי

דער בוך וועגן וועלכן איך שרייב דאָ היינט, טראַגט זייער אַ וואַכעדיקן  
נאָמען: „חשבונו“. אָבער איך האָב אים געלייענט מיט אַ גרויסן אינטערעס;  
ווייל וואַכעדיק איז נאָר דער נאָמען, אָבער דער אינהאַלט איז זייער יום-  
טוב'דיק. עס איז יום-טוב'דיק ניט אין דעם זין וואָס ער ברענגט גרויסע  
בשורות, אָדער זאָגט אונדז צו גרויסע גליקן. פּאַרקערט, ער דערציילט אַ  
סך טרויעריקע זאַכן, און דאָן איז ער יום-טוב'דיק. ער באַווייזט, ערשטנס,  
אַז ס'זיינען ביי אונדז פּאַראַן איבערגעגעבענע פּאַלקס־מענטשן, וועלכע ווערן  
ניט מיד, ניט סתם צו פרעדיקן יידישע קולטור־אַרבעט. נאָר טאַקע צו טאָן  
אַרבעט. טאַקע זיך זעלבסט איינשפּאַנען און האַרעווען און שאַפן אינסטי-  
טוציעס און אַרגאַניזאַציעס, אין דער האַפענונג, אַז טאַמער וועט זיך עפּעס  
איינגעבן.

און אַט דער דאָזיקער „חשבונו“ דערציילט וועגן אַ העכער צענדליק  
אינסטיטוציעס אין אַ שטאַט וואָס האַלט אין איין וואַקסן — לאָס אַנדזשעלעס.  
צוריק מיט צוואַנציק יאָר זיינען אין דער דאָזיקער שטאַט געווען נאָר 75  
טויזנט יידן. לויט דעם „חשבונו“, קומט אויס, אַז ס'זיינען דאָ אין דער דאָ-  
זיקער שטאַט 250 טויזנט יידן.

און נאָך איין זאַך, וועלכע האָט מיך אַזוי שטאַרק פּאַראַינטערעסירט: אַ  
ביכל פון ניט מער ווי עטלעכע און זיבעציק זייטלעך, אָבער דאָס איז אַ שפיגל  
פון 25 יאָר יידישע קולטור־אַרבעט, אַ שפיגל פון 25 יאָר קולטור־אַנשטרענג-  
גונגען און, ליידער, פון אַ סך גרויסע מפלות. אָבער ניט בלויז פון מפלות,  
נאָר אויך פון געווינסן. די מפלות זיינען קלאַרע, וואַרפן זיך אין די אויגן,  
ווייזן וואוהין דאָס יידישע לעבן גייט אין אַמעריקע. די געווינסן זיינען שוואַכע,  
קאָמפּראַמיסן, וועלכע לערנען אונדז ווי זיך צופאַסן צו די געענדערטע באַ-  
דינגונגען, ווי ניט גלייך אויפגעבן פּאָזיציעס, נאָר זיי פּאַרטיידיקן ביז צום  
לעצטן מאַמענט; ווייל די פּאַרטיידיקונג אַליין איז אַ שעפּערישע אַרבעט און  
לאָזט געוויסע שפּורן.

דער קולטור־קלוב איז דער מחותן, אָבער דער אינהאַלט איז אַ סך רייכער,  
ווי נאָר די געשיכטע פון די 25 יאָר טעטיקייט פון קלוב. דער בוך דערציילט  
וועגן שולן און וועגן ביבליאָטעקן און וועגן העכערע יידישע לערן־אַנשטאלטן  
און וועגן יידישן צענטער און וועגן נאָך אַנדערע אינסטיטוציעס.

לאָס אַנדזשעלעס קאָן זיך באַרימען מיט אַ ביוראָ פֿון ייִדישער דער־  
ציאַונג. אין איר רשות געפינען זיך 70 שולן מיט העכער 11 טויזנט קינדער.  
די ביוראָ פֿונקציאָנירט שוין 15 יאָר און טוט זייער ניצלעכע אַרבעט. די  
ביוראָ האָט אַן אויג אויף אַלע שולן אין זיין פֿון אינספעקציע און זאָרג פֿאַר  
מאַטעריעלער שטיצע. די ביוראָ האָט דירעקט אונטער איר אָנפירונג פֿיר  
העברייאישע און ייִדישע מיטל־שולן און אַ נעץ קינדער־גאַרטנס. די וויכ־  
טיקייט פֿון אַזאַ צענטראַלער אינסטיטוציע פֿאַר דערציאונג באַשטייט אין  
דעם, וואָס דאָס איז אַן אָנהייב פֿון פֿאַראַינהייטלעכען די מעטאָדן פֿון לערנען  
אין די ייִדישע שולן און פֿון שטרעבן צו אַ טיפֿ שולע, וואָס זאָל זיין גילטיק  
פֿאַר אַלע קלאַסן און גרופֿעס.

שטאַלצירן קאָן די ייִדישע געמיינדע פֿון לאָס אַנדזשעלעס מיט דעם  
קינדער־טעאַטער, דער איינציקער פֿון דעם סאַרט אין גאַנץ אַמעריקע. מיר  
קלייבן זיך ניט אויסצושעפֿן דעם אינהאַלט פֿון בוך און אויסצורעכענען אַלע  
אינסטיטוציעס וועלכע ווערן דאַרטן באַשריבן. מיר ווילן נאָר צום סוף אויס־  
דריקן אַ וואונטש, אַז הלוואי וואָלטן אַנדערע ייִדישע געמיינדעס נאָכגעטאָן  
לאָס אַנדזשעלעס. ביי אונדז האָט מען ליב צו פֿירן דעבאַטן און רעדן גלאַט  
אין דער וועלט אַרײַן. און זעלטן ווען מען ברענגט פֿאַקטן און דאַטן וועגן  
ייִדישע קולטור־דערשייננגען. דאָ האָבן מיר אַ באַריכט פֿאַר 25 יאָר און  
מען זעט, ווי אינסטיטוציעס קומען אויף און ווי זיי גייען אונטער, וועלכע  
פֿון זיי האָבן אַ צוקונפט און וועלכע זיינען פֿאַראורטיילט אויף טויט. פֿון  
אַזאַ באַריכט קאָן מען מער לערנען ווי פֿון צען יאָר דעבאַטן.

## אַ גאַסט פֿאַר אַ ווייל . . .

שרייבט דער באַוואוסטער פעליטאַניסט וויסבוים אין צייטונג „דער וועג“  
פֿון מעקסיקא, נאָך אַ באַזוך און אויפֿטריט אין ל. א. ייִדישן קולטור קלוב,  
לעצטן יאָר. צווישן אַנדערעס זאָגט ער:

אַ לויב און אַ שבח מוז געגעבן ווערן דעם ייִדישן קולטור־קלוב. דאָס  
איז די וואונדער־אינסטיטוציע פֿון ייִדיש־קולטורעלן לאָס אַנדזשעלעס.

אין ניו יאָרק, אין דעם גרויסן ייִדישן ניו יאָרק, געפינט זיך נישט אַזאַ  
ייִדישער קלוב, מיט אַזאַ פֿאַרנעם פֿון קולטור־אַרבעט.

ס'איז פשוט אַ גייסטיקער פֿאַרגעניגן ווען מ'געפינט זיך אינם שיינעם  
ליכטיקן זאָל פֿון ייִדישן קלוב. אַ גרויסע בינע פֿאַר קאַנצערטן, טעאַטער־  
פֿאַרשטעלונגען, רעפֿעראַטן און אַ פֿיינע ביבליאָטעק.

איר דערפֿילט באַלד, אַז דאָ איז אַ ייִדישע קולטור־סביבה . . .

אויף איין זייט וואָנט הענגען קונסט־בילדער אויף ייִדישע טעמעס. פֿון  
דער צווייטער זייט וואָנט קוקן אויף אייך די בילדער פֿון אונדזערע קלאַסיקער,  
די מייסטער און שאַפֿער פֿון אונדזער מאָדערנער ייִדישער ליטעראַטור.

עפעס פֿיל איר זיך דאָ אין אַ געהויבענער, יום־טובֿ־דיקער שטימונג,  
און מיר דוכט זיך, אַז די אומשטערבלעכע גרויסע מייסטער: י. ל. פרק, שלום־  
עליכם, דער זידע מענדעלע און אַנדערע קוקן מיט גרויס הנאה אויפֿן פֿאַר־  
זאַמלטן עולם, וואָס שמועסן און רעדן אַ געשמאַקן, פֿליסיקן ייִדיש . . . כ'הער,  
דאָכט זיך, ווי די מייסטער אונדזערע שעפֿטשען שטילערהייט: זייט גע־

בענטשט איר לאָס אַנדזשעלעסער יידן וואָס איר היט אָפּ אונדזער גרויסע, רייכע ירושה, אונדזערע טייערע אוצרות, דאָס יידישע לשון און ליטעראַטור. אַ ברכה אויף אייך, איר נאָכפֿאָלגער און באַשיצער פון אונדזער יידישער קולורט!

יא, דער יידישער קולטור קלוב איז אַ שטאַרקע פעסטונג קעגן דער ביי-ליקער, פּוסטער אַסימילאַציע, אין דער גרויסער, צעשפּרייטער מלאכים-שטאָט...

שרייבט יצחק בערלינער, באַוואוסטער דיכטער און פּובליציסט, אין זיין שטענדיקן קאלום „דורך די שויבן“ אין „דער וועג“ פון מעקסיקא:

„פאַראַן אין לאָס אַנגעלעס אַ יידישער קולטור קלוב, אַרום וועלכן עס גרופירן זיך אַלע יידישע שרייבער און קולטור מענטשן, אַן אונטערשייד פון פאַרטיי און אָפּנויג. זיינען די טוער דאָרט געקומען צו אַ באַשלוס, אַז מע דאַרף מאַכן אַ בילאַנס פון די 25 יאָר אָפּגעטוענע אַרבעט.

„איז טאַקע גוט וואָס אַ יידישער ישוב גיט זיך אָפּ אַ חשבון, איז מען איצט אַרויסגעקומען מיט אַ זשורנאַל „חשבון“ צום 25טן יובל פון ל. א. יידישן קולטור קלוב. דער דאָזיקער חשבון איז געמאַכט געוואָרן און רעדאַקטירט געוואָרן פון דעם דאָרטיקן באַרימטן דיכטער ה. ריווענבלאַט און פון באַ-קאַנטן קולטור עסקן און שרייבער י. פּרידלאַנד.

„חשבון“ איז שיין אַרויסגעגעבן און גוט צוזאַמענגעשטעלט. אַ גרויסער טייל פון דער דאָרטיקער יידישער שרייבערשאַפט אַרבעט מיט אין אַט דער אויסגאַבע — סיי לינקע, סיי רעכטע און סיי אינדערמיטיקע . . .

„מיט פיינע אינפֿארמאַטיווע און אייניקע גוט דורכגעטראַכטע אַרבעטן זיינען אין דעם דערמאַנטן יובל נומער פאַרטראַטן: י. פּרידלאַנד, ה. ריווענבלאַט, א. וואַולף, לעאַ סיימאן, דוד ברידזשער, דר. ז. קורמאַן, מאַקס האַלצ-מאַן, א. סופּר, י. פ. יצחקי, א. טענעהאַלץ, אסתר שומיאַטשער, מ. פאַגל, א. אייגענער, א. באַביטש, א. מ. בעלסקי, קלמן מרמֶר, נאַדיאַ לון, סימע גאַלד-בערג, ל. מ-ך, מ. פאַגאַרעלסקי, און זלמן זילבערצווייג.

„וועדליק איך האָב דורכגעקוקט די רשימה וואָס א. אייגענער ברענגט אין „חשבון“ וועגן די אַלע ליטעראַרישע אַוונטן וואָס זיינען פאַרגעקומען אין לאָס אַנגעלעסער יידישן קולטור קלוב אין פאַרלויף פון דעם 25טן זמן פון 1950-51 זעט מען, אַז דער קולטור קלוב האָט גיט גערוט, די קולטור טוער צוזאַמען מיט די שרייבער דאָרט, האָבן אַלץ געטאַן, אַז דאָס גייסטיקע קולטור ווינקל זייער זאָל גיט פּוסטעווען. כמעט יעדע וואָך, זיינען פאַרגעקומען שבת-צור-נאַכטן, אַ חוץ רעפּעראַטן, לעקציעס, אויפנאַמעס, פייערונגען און ליטעראַרישע אַוונטן פון די דאָרטיקע אינטעלעקטואַלן, שרייבער און אַקטיאָרן און אויך פון געסט אויסער לאָס אַנגעלעס.

„גוטע מכנים אורחים זיינען זיי — די יידישע קולטור מענטשן פון לאָס אַנגעלעס.

אינם אַרטיקעלע פון אסתר שומיאַטשער, „אונדזער קולטור קלוב — אַ מכנים אורח“ זיינען טאַקע פאַראַן אייניקע געדאַנקען וועגן הכנסת אורחים.

„וואָלט דער „חשבון“ געמאַכט געוואָרן איבער דעם קולטור קלוב אַליין, וואָלט איך זיך אפשר מיט אַזוי פיל וויליקייט גיט אָפּגעשטעלט אויף דעם דאָזיקן ענין, איז אָבער דער מאַטעריאַל אין „חשבון“ מער ווי בלויז פון איין

אַרגאַניזאַציע, יידישע קולטור

פון חודש צו רישע נאַמיצן דער לאָס

אַ זאַמלבוך מיט טעניץ, דער זאַט

ברענגט אָפּהאַנד אויך פון פאַרץ אינסטיטוציעס

אַרויסגעבער באַ שטייער פון פאַרץ אין קיין שום אַ מעגלעך צוליב

לעכע קולטור אַ שול און אַ יידי מיר אינם זאַמיץ וועגן די לייען

פון קלמן מרמֶר זאָל ניו אַ

אַלע אַנדערע ש די אַנדערע שטי די לאָס אַנדזשע אַנדערע שטעט

מיינט און וואָס אין זיין א שרייבט דער חלף

אויך וועגן דעם אַט ליגט גיט אַן איבערבלי

דאָס יובל דיכטער ה. רוי פּרידלאַנד, וועל אויף הייוון וואַ

רייך אין אינפֿאַ זייטיקע און פיל ס'וועט זיי

די מער כאַראַקט

ר ע ד אַ ק צ מ מרכי דאָ

זיך צום ענין מ גיט מער צווישן דער יידישער ל

אָרגאַניזאַציע, דעם קלוב, נאָר ער גיט אַן אָפּשפּיגלונג פון די מערסטע  
יידישע קולטור אָרגאַניזאַציעס אין לאַס אַנגעלעס און זייערע אַקטיוויטעטן.

\* \* \*

פון חודש צו חודש אין זשורנאַל „יידישע קולטור“ פון די ליטעראַ-  
רישע נאָטיצן נעמען מיר אַרױם דעם פּאָלגנדיקן נאָטיץ:

דער לאַס אַנדזשעלעסער יידישע קולטור קלוב האָט איצט אַרויסגעגעבן  
אַ זאַמלבוך מיטן נאָמען „חשבון“ — 25 יובל, צום 25טן יאָר פון זיין עקזיסט-  
טענץ. דער זאַמלבוך, רעדאַקטירט דורך ה. רויזענבלאַט און י. פּרידלאַנד,  
ברענגט אָפּהאַנדלונגען און באַריכטן נישט נאָר פון אייגענער טעטיקייט, נאָר  
אויך פון פאַרשיידן-אַנדערע קולטור געזעלשאַפטלעכע אָרגאַניזאַציעס און  
אינסטיטוציעס אין לאַס אַנדזשעלעס. צום לױב פון דעם קלוב און פון די  
אַרויסגעבער באַדאַרף מען זאָגן, אַז עס זײנען פאַרטראָטן אין זאַמלבוך פאַר-  
שטייער פון פאַרשיידענע ריכטונגען. לאַס אַנדזשעלעס האָט באַווײזן דאָס, וואָס  
אין קיין שום אַנדערער שטאָט אין אַמעריקע איז עס, צום באַדױערן, נישט  
מעגלעך צוליב די בײזוויליקע שפּאַלטער און שעדיקער פון געמײנשאַפט-  
לעכע קולטור אַקציעס. לאַס אַנדזשעלעס פאַרמאָגט אַ פאַראײניקטע מיטל-  
שול און אַ יידישן קינדער טעאַטער פון די פאַרשיידענע ריכטונגען. האָבן  
מיר אינם זאַמלבוך „חשבון“ אויך אַרטיקלען וועגן דעם אַיקוף אין ל. א.,  
וועגן די לײען קרייזן ביים אַיקוף, ווי אויך אַ וואַרעמע, האַרציקע באַגריסונג  
פון קלמן מרמר, דעם ערן-פּרעזידענט פון אַיקוף.

זאָל ניו יאָרק, שיקאַגע, פּילאַדעלפּיע, דעטראַיט, קלווילאַנד און די  
אַלע אַנדערע שטעט איבערן לאַנד, אויך טאָראָנטאָ, מאַנטרעאַל, וויניפּעג און  
די אַנדערע שטעט אין קאַנאַדע זיך אַראָפּנעמען אַ מוסר-השכל. וואָלטן אפשר  
די לאַס אַנדזשעלעסער יידישע קולטור-טוער אַרויסגעשיקט שליחים אין די  
אַנדערע שטעט און דערציילן, וואָס אַן אייניקייט אויף אייניקע קולטור-געביטן  
מײנט און וואָס פאַר אַ גינסטיקע רעזולטאַטן עס ברענגט!

\* \* \*

אין זיין איבערזיכט פון „ניו יאָרק בין סאַן פּראַנציסקאַ“ אין „טאָג“,  
שרייבט דער חשובער שריפטשטעלער מרדכי דאַנצױס ע"ה, צווישן אַנדערעס,  
אויך וועגן דעם זשורנאַל „חשבון“:

„אַט ליגט פאַר מיר אַ יובל בוך, פון ל. א. יידישן קולטור קלוב, וואָס  
גיט אַן איבערבליק פון אַ פּערטל יאָרהונדערט יידישע קולטור אַרבעט אין ל. א.  
דאָס יובל בוך איז אַרויס אונטער דער רעדאַקציע פון דעם באַוואוסטן  
דיכטער ה. רויזענבלאַט און דעם באַקאַנטן שרײבער און קולטור טוער י.  
פּרידלאַנד, וועלכע זײנען גוט באַקאַנט אין יידישן קולטור לעבן פון דער ווי  
אויף הייוון וואָקסנדיקער, יידישער קהילה. דאָס יובל בוך („חשבון“) איז  
רײך אין אינפאָרמאַטיוון מאַטעריאַל וואָס שילדערט דאָס פאַרצווײגטע, פול-  
זייטיקע און פּילזייטיק גייסטיק לעבן בײ די ל. א. יידן...“

ס'וועט זיין כדאי איבערצוגעבן דעם אינהאַלט אַדער אין פול, אַדער  
די מער באַראַקטעריסטישע אַרטיקלען. איך וועל עס גערן טאָן.

ר ע ד א ק צ י ע :

מַרְדְּכֵי דַאֲנָצִיס אִיז צו יענער צײט לײדער פאַרשלאַפט געוואָרן און האָט  
זיך צום ענין מער נישט אומגעקערט. איצט, כידוע, איז מרדכי דאַנצױס שוין  
גיט מער צווישן די לעבעדיקע. מיר באַדױערן דעם גרויסן פאַרלוסט פאַר  
דער יידישער ליטעראַטור און קולטור. ערע זיין אנדענק.

## צום 80-יאָריקן געבוירן-טאָג פון דוד פינסקי

דער לאַס אַנדזשעלעסער יידישער קולטור קלוב און די רעדאַקציע פון „חשבון“, שליטט זיך אָן אין די אַלע ברכות וואָס ווערן געשיקט צום גרויסן בעל-היובל, דער וועטעראַן פון דער יידישער ליטעראַטור, דוד פינסקי, צו זיין 80-יאָריקן געבוירן-טאָג.

אונדזער חשובער דיכטער ה. רויזענבלאַט האָט געווידמעט אַ ליד צו זיין נאָענטן פריינט און פּען-קאַלעגע, דוד פינסקי.  
בריינגען מיר אַט דאָס זייער פיינע ליד, פאַר די ליינער פון „חשבון“, צו דער פייערלעכער געלעגנהייט.

ה. רויזענבלאַט

### דוד פינסקי דער גלויביקער

ווער עלטער און עלטער און — ע ל ט ע ר .  
נאַר, היט זיך, מייד אויס ווערן אַלט!  
אין רייפקייט פון יאָרן אַנטפלעקט זיך  
גאָטס פנים אין מענטשנס געשטאַלט.

דער שטערן — צעאַקערט אין בייטן.  
דער קאַפּ — אַן עטרה פון שניי.  
די אויגן — פאַרנעפלט. דאָך שמייכלט  
גאָטס קלוגשאַפּט, גאָטס אומעט אין זיי.

ניט אייל זיך... מייד אויס פון צו נעמען  
דעם קרומלעכן שטעקן אין האַנט.  
דער שטעקן פאַרמאַגט אין זיך עפעס  
אַ רמו... אַזוינס וואָס דערמאַנט —

דען ער האָט דורך טויזנטער יאָרן  
דורכגעוואַנדערט דעם גאַנצן תּנך,  
און טראַגט אין זיין שטומקייט פאַרהוילן  
סימבאָלן, רמזים אַ סך...

דערמאַנט דיר אַן בוים פון גן-עדן;  
אַן עפל, אין זונליכט געגילט;  
אַן שלאַנג צוליב וועמען ס'האַט אדם  
דאָס אייביקע לעבן פאַרשפּילט...

אן קין, דעם גזלן, וואס וואגלט;  
אן הבלען, דעם פחדן, וואס רוט,  
אין ליימגרוב, און לאזט פאר זיך שרייען  
פון דר'ערד דאס פארגאסענע בלוט...

דערמאנט דיר אן שטעקן, וואס משה  
געשפאלטן מיט אים האט דעם ים,  
און האט פון זיין קנעכטשאפט דערהויבן  
זיין פאלק צו א מאכטיקן שטאם...

פאר וועלכן עס האט אים דאס פאלק זינס,  
דאס קנעכטישע, שפעטער באלוינט  
מיט לעסטערונג, צער און צארן —  
אין מידבר אים שיער ניט פארשטיינט...

ווי ס'האט זיך זיין שטעקן פארזינדיקט  
פאר גאט, און געשלאגן דעם שטיין,  
און גאט האט דערפאר אים פארבאטן  
דעם ירדן אריבערצוגיין...

אן אהרנס פארטריקנטן שטעקן,  
וואס האט זיך אין מאנדלען צעבליט — — —  
דער עיקר — דערמאנט דיר דער שטעקן  
אן דריבנע, פארשאטנטע טריט...

פארגעס אן די נסים, די אלטע! —  
געשען שוין, געווען שוין — ג ע ז ע ן !  
דו ווארטסט היינט אויף נסים, אויף נייע,  
וואס זיינען און דא ר פ ן געשען?

דער טראט דיינער — זיכער! דאס אויג דיינס  
איז לויטער אזוי ווי בורשטין.  
דאס ווארט דיינס — קרישטאל, און דאס הארץ דיינס —  
אזוי ווי די פרילינגנאכט גרין...

דיין צער, דיין פרייד און דיין טרויער —  
פארוואנדלט אין צייטיקע פרוכט.  
אז וואויל איז דעם נאקעטן אדם,  
וואס האט פון דיין פרוכטבוים פארזוכט...

דא האסטו מיין האנט און מיין ברכה —  
ס'איז גרינגער צו שפאנען אין צוויין.  
דער וועג איז נאך ווייט... און אין גבעון  
וועט לאנג נאך די זון ניט פארגיין...



# אונדזער ארגאניזירטע יידישע קהילה אין לאַס אַנדזשעלעס

פון י. פ.

לעצטן דעצעמבער 1951 האָט די לאַס אַנדזשעלעסער יידישע קהילה פאַרצייכנט אַ זייער וויכטיקע היסטאָרישע דאַטע, וואָס מיר געפינען פאַר וויכטיק צו פאַררעגיסטרירן. נעמלעך: די דערעפּענונג פון דעם נייעם גרויסן בנין, פונם לאַס אַנדזשעלעסער יידישן קאָמיוניטי קאנסול. אַ בנין וועלכער באַטרעפט די ניט קליינע סומע פון אַנדערטהאַלבן מיליאָן דאלאַר; וועלכער אין דער שאַלץ פון שטאַט, און אַ סימבאָל פון דעם אומגעהויערן וואוקס פון דער היגער יידישער באַפעלקערונג און די גרויסע אַחריות פון דער אַרגאַניזירטער יידישער קהילה. דאָס איז די גרעסטע יידישע געביידע, אין אַמעריקע, נאָך ניו יאָרק, וואָס איז ספּעציעל געווידמעט און באַצוועקט פאַר די נויטן און באַדערפענישן פון קהלשע אַקטיוויטעטן און אנגעלעגנהייטן. דער בנין שטעלט מיט זיך באמת פאַר, מער ווי אַ פשוטע געביידע. די 90 טויזנט קוואַדראַט פיס פון דעם גרויסן און ווירדיקן פאַלאַץ נעמט אין זיך אַריין, כמעט אַלע אַגענטורן פון יידישן געזעלשאַפטלעכן לעבן; עס הויזן דאָ איצט, אונטער איין דאָך, אַרום 30 יידישע אַרגאַניזאַציעס, אפילו אירט מיט דעם ל. א. יידישן קאָמיוניטי קאנסול; די פעדעריישאַן און אירע צדקה אַנ-שטאַטן, דער קאָמיוניטי קאנסול מיט זיינע אַפטיילונגען; די ביורא פון יידי-שער דערציאונג, דער יוגנט קאנסול, סענטער אַס'ס'ן, די ״וועלפער באָרד״ און צענדליקע אַנדערע אַפטיילונגען. דער בנין ענטהאַלט אַ חוץ די אַפיסעס פאַר די מערסטע אינסטיטוציעס, אויך אַ צאָל גרעסערע און קלענערע זאַלן פאַר זיצונגען, פּרעכטיק אויסגעשטאַטעט מיט דער מאָדערניסטער מעבל און באַקוועמלעכקייטן. אויך אַ פּראַכטפולע ״קאַפּעטעריע״, אַן אייגענע דרוקעריי, וואָס דינט די אַפיסעס און די דעפּאַרטמענטס פון דער אַרגאַניזירטער יידישער קהילה; אַ צענטראַלער לאַגער פאַר די פאַרשיידענע אַפיס-מאַטעריאַלן און אַ ״פּייער-פרוץ״ אַרכיוו פאַר פאַרשיידענע רעקאָרדן און דאָקומענטן. אַלץ איז גע-בויט געוואָרן מיט גרויס רחבות און געשמאַק; אין דעם טייל פון אַ גרויסער שול אין יפו, ישראל, אין 3טן יאָרהונדערט. נאַטירלעך מיט דעם אַמעריקאַנעם פאַרנעם, וויסן און טעכניק. אַרום בנין איז אויך פאַראַן אַ היפשע שטיק לאַנד, מיט אַ פאַרקניג קאַפּאַציטעט פאַר 150 אויטאָמאָבילן.

אַט דער בנין פון דעם ל. א. יידישן קאָמיוניטי קאנסול, געפינט זיך אין סאַמע האַרץ פון שטאַט, 590 נארד ווערמאַנט עיי, און איז באמת אַ שיינער אויסדרוקפולער שטאַליצער מאָנומענט פאַר דער יידישער געמיינדע אין לאַס אַנדזשעלעס. אַ סך האָבן זיך געוואונדערט ווי אַזוי איז דאָס דערמעגלעכט געוואָרן און נאָך מערער ווי אַזוי וועט אַזאַ ריזיקע אונטערנעמונג דורכגע-טראָגן ווערן? דאָס פּראַבלעם האָבן די פירער אויך איינגעזען און האָבן עס לכתחילה באַוואָרנט און פאַרזאָרגט; די דאָזיקע גרויסע אונטערנעמונג איז פינאַנסירט געוואָרן פון דער ״עקוויטיבל לעבנס-פאַרויזכערונג געזעלשאַפט״

און די דירה-גע-  
דאַרטן, וועלן אי-  
דעם היפּאַטעק  
חובות. אַזוי אַז  
אַנדזשעלעס זיין  
שיינע און לעבנס-

דער אויפבו-  
ממש געווען אַ  
יאָרהונדערט, אונ-  
איז לאַס אַנדזשע-  
אינטערעסאַנט א  
פון דער היגער  
געהאַט אַרום 500  
אין 1939 אַרום  
מלחמה אינדוסטרי-  
דער אַלגעמיינער  
היפשע צאָל יידן  
האַט די יידישע  
קליינע צאָל פון  
ראַשיקן פענאַמעט  
געזעלשאַפטלעך;  
גרעסערער אויסב-

ביון יאָר 84  
געווען. יעדע גר-  
צעשוואומענקייט  
קהלשין לעבן. ס'  
קאָרדינאַציע. א  
צום לעבן געקומ-  
ניטי קאנסול" א  
זאַציעס.

דער יידישע  
פאַנד זאַמלונג קע-  
פונקציעס. גענוג  
פון יאָר צו יאָר,  
אַרבעט דער קא-  
וועלכע איז אַן  
יאָר 1934 אלאקיי  
יידישן שול-וועזן  
\$75,000 און 1,000  
אונג" האָט איצט  
פון אַלע ריכטונג-  
9701 קינדער. ח  
מיט דער ביורא.  
11,472 פאַרשטיי-

און די דירה-געלט פון די אלע אגענטורן און ארגאניזאציעס וואָס הויזן דאָרטן, וועלן אין משך פון די צוואנציק יאָר וואָס די „עקוויטיבל“ האַלט דעם היפּאָטעק „מאַרטגעדזש“ בלע״ו האָבן אויסגעצאָלט די הוצאות און חובות. אזוי אַז ביים סוף פון די 20 יאָר, וועט די אידישע קהילה אין לאַס אַנדזשעלעס זיין רייכער מיט אַ גרויס אייגנטום פון אַן אויסערגעוויינלעך שיינע און לעבנס-דויערהאַפטיקער געביידע.

דער אויפבוי פון אַט דעם בנין איז פאַר דער יידישער לאַס אַנדזשעלעס, ממש געווען אַ מוז. דאָס יידיש לעבן האָט זיך דאָ, פאַר דעם לעצטן פערטל-יאָרהונדערט, אומגעהויער גוואַלטיק צעוואַקסן. לויט דער לעצטער ציילונג איז לאַס אַנדזשעלעס דער דריטער גרעסטער יידישער ישוב אין אמעריקע. אינטערעסאַנט איז צו פאַרצייכענען דעם גראַדואאַל און פענאַמענאַל וואַוקס פון דער היגער יידישער באַפעלקערונג; אינם יאָר 1905 האָט ל. א. בלוזי געהאַט אַרום 2500 יידישע נפשות, אין 1907 אַרום 7000, אין 1937 82 טויזנט, אין 1939 אַרום 100 טויזנט און אין די מלחמה יאָרן פון 1941-45, צוליב די מלחמה אינדוסטריען וואָס זיינען דאָ עטאַבלירט געוואָרן, האָט פאַראַלעל מיט דער אַלגעמיינער גרויסער איינוואַנדערונג אויך געצויגן זיך אַהערצוצו אַ גאָר היפשע צאָל יידן פון פאַרשיידענע שטעט אין לאַנד. לויט דעם לעצטן צענזוס האָט די יידישע באַפעלקערונג אין לאַס אַנדזשעלעס שוין דערגרייכט די ניט קליינע צאָל פון אַרום 325 טויזנט נפשות, כּן ירבו, האַבנדיק פאַרן אויג אַזאַ ראַשיקן פענאַמענאַל וואַוקס פון יידישער איינוואַנדערונג האָט דאָס יידיש געוועלשאַפּטלעך און קולטורעל לעבן, זיך אַבסאָלוט גענויטיקט אין אַ פיל גרעסערער אויסברייטונג פון די קהלשע אַקטיוויטעטן.

ביזן יאָר 1934 איז די ל. א. יידישע קהילה כמעט ווי ניט אַרגאַניזירט געווען. יעדע גרופּע האָט געמאַכט „שבת פאַר זיך“ און ס׳האַט געהערשט אַ צעשוואַמענקייט און אַן אומאָרדענונג אויף די מערסטע געביטן אין היגן קהלישן לעבן. סע האָט זיך, נאַטירלעך געפאַדערט סיסטעמאַטיזירונג און קאָאָרדינאַציע. און אַזאַ פאַרבינדונג צווישן די אלע אַרגאַניזאַציעס איז טאַקע צום לעבן געקומען מיט דער אַרגאַניזירונג פון דעם „ל. א. יידישן קאָמיטע-ניטי קאָנסול“ און וועלכן עס זיינען איצ אַנגעשלאָסן אַן ערך 350 אַרגאַני-זאַציעס.

דער יידישער קאָמיניטי קאָנסול אין לאַס אַנדזשעלעס איז מער ווי אַ פאַנג זאַמלונג קערפערשאַפּט, דער קאָנסול גיט זיך אַפּ מיט אַ סך וויכטיקע פונקציעס. גענוג בלוזי צו דערמאָנען, דעם נאַכאַנאַנד וואַקסנדיקן בודזשעט, פון יאָר צו יאָר, פאַר יידישער דערציאונג מיט וואָס פאַר אַן אַהריותפולער אַרבעט דער קאָנסול פאַרנעמט זיך, די „ביורא פון יידישער דערציאונג“ וועלכע איז אַן אינטערגראַלער טייל פונם „קאָמיניטי קאָנסול“ איז אין דעם יאָר 1934 אַלאַקירט געוואָרן בלוזי \$4,000 פאַר דער אַנפירונג מיטן היגן קהלישן שול-וועזן, און אינם יאָר 1945 האָט שוין די סומע דערגרייכט צו \$75,000 און \$240,000 אין יאָר 1950-51. די „ביורא פאַר יידישער דערצי-אונג“ האָט איצט אונטער איר אויפזיכט 61 יידישע און העברעאישן שולן, אַלע ריכטונגען, אָדער 111 איינציקע שולן, מיט אַ באַזוכערשאַפּט פון 9700 קינדער. חוץ 10 שולן וואָס זיינען נאָך, לעת-עתה, ניט אפיליאירט מיט דער ביורא, מיט 1706 קינדער ד. ה. אַ טאַטאַלע באַזוכערשאַפּט פון 11,470 פאַרשטייט זיך אַז דער פּראָצענט איז אַ גאַנץ מינימאַלער, לגבי

דער גרויסער יידישער באפעלקערונג; אבער דאס איז שוין אן ענין וואס גייט ניט אריין אין די ראמן פון דעם ארטיקל, וועלן מיר, לכן, וועגן דעם איצט ניט ריידן.

די גרויסע פאנדן מיט וועלכע דער „ל. א. יידישער קאמיוניטי קאנסול“ אפערירט קומען פון דעם „וועלפער פאנד“ און זינט דער „וועלפער פאנד“ איז אונטער דער יוריסדיקציע פון דעם „קאמיוניטי קאנסול“ האט ער אן גענומען א גאנץ אנדער פארם און פארנעם. מען קען עס בולט זען פון דער פאלגנדיקער טאבעלע: אין יאר 1939 האט דער וועלפער פאנד געציילט בלויז 13,547 ביישטייערער; אין 1943 זיינען שוין געווען 23,823; אין 1944 האט שוין די צאל ביישטייערער דערגרייכט צו 31,697; אין 1945, 32,000; אין 1947, 40,065; אין 1948, 58,108; אין 1949, 52,716; אין 1950, בלויז 48,592 און 1951 די צאל ביישטייערער רעדוצירט צו 43,925. הגם די באפעלקערונג איז א סך פארגרעסערט געווארן, זיינען די ביישטייערער פאר די לעצטע עטלעכע יאר רעדוצירט געווארן. די טאטאלע אייננאמע פאר דעם יאר 1951 איז געווען \$5,579,541. מיר וועלן דא ברענגען די ציפערן פון דער חלוקה בלויז פאר דעם יאר 1951. די אויבן דערמאנטע סומע איז פארטיילט געווארן אויף פאלגנדיקן אופן: 2,655,000 דאלאר פאר פארשיידענע צוועקן מעבר לים אנגעטורן. \$188,500 פאר נאציאנאלע אינסטיטוציעס דא אין לאנד. און \$1,856,674 פאר לאס אנדזשעלעסער אינסטיטוציעס.

דער פלאץ איז צו באשריינקט אויסצורעכענען אין פרטים די וויכטיקע אחריותפולע פונקציעס וועלכע דער „קאמיוניטי קאנסול“ פירט דורך. זיינע פונקציעס, ווי געזאגט, זיינען פיל-פאכיקע; די יידישע באפעלקערונג וואקסט דא אין איכות און אין כמות און דער „ל. א. יידישער קאמיוניטי קאנסול“ איז די רעפרעזענטאטיווע קערפערשאפט פון דעם אלגעמיינעם יידישן גע- ועלשאפטלעכן לעבן דא אין שטאט.



## חברה און חבר חיים שאפירא

### באמערקונג פון רעדאקציע:

אין אונדזער רובריק „קולטור כראַניק“ פעלן אויס עטלעכע ארגאניזא- ציעס און זייערע טאוונגען פאר דעם לעצטן יאר. ווילן מיר דא באמערקן, אז ס'איז ניט פארפעלט געווארן מצד אונדז מיט וועלכער עס איז כוונה; נאר די ארגאניזאציעס — טראץ אונדזער ווענדונג צו זיי — האבן פשוט פאר- נאכלעסיקט אריינצושיקן. לאַמיר האַפן אז די ארגאניזאציעס וואס האבן טענות, פאר ניט דערמאנען זיין אין „חשבון“, וועלן צום קומענדיקן נומער זיין פינקט- לעכער, און אריינשיקן זייערע באריכטן אין צייט.

רשימו  
פון 26טן זמן, 52

(א) שבת אונט דעם ערונג פונם יום מיטעט. א סימ חברים: שלמה

(ב) זונטיק אונט דעם טייליקן זיד: יע שולמית ניומאן

(ג) שבת אונט דעם דעם 25 יאָריק באַטייליקן זיד: אליהו טענעאהאָ קינסטלער אין יאָר יידישן קו פאַרזיצער פון אַ ערונג פאַרשפּר

(ד) די פייערונג האַט פון די מאלער: פון ישראל; קא פון ל. א. מיט אין מיטן וואָך יונג, באַוואוסטע

(ה) שבת דעם 3טן נ לאַס; דער אַרטי אין באַגריסונגע

(ו) שבת דעם 10טן דורכגעפירט אַ און אַנדערע. אַן פון לערנער, אוי

(ז) שב" אונט דעם לעקטאָר יעקב און עם ישראל.

(ח) שבת אונט דעם זלאטין אין אַ וו

(ט) שבת דעם 24טן איציק מאנגער, ביי זיך ניט צו אין דעם קבלת

## רשימה פון קולטורעלע שבת-צו-נאכטן

פון 26טן זמן, 1915-52, פון לאַס אַנגעלעסער יידישן קולטור קלוב

(א) שבת אָונט דעם 2טן אָקטאָבער, 1951 איז דורכגעפירט געוואָרן די פּיי-ערונג פונם יום טוב ראש-השנה, בשותפות מיט דעם ל. א. "ייווא" קאָ-מיטעט, אַ סימפּאָזיום איבער אונדזערע יידישע ימים טובים, פון די חברים: שלמה בערקאוויטש, דר. ז. קורמאן און א. דאָרין.

(ב) זונטיק אָונט דעם 21טן אָקט., אַ שמחת תורה אָונט. אין פּראָגראַם באַ-טייליקן זיך: יעקב ניומאן אין פּאַרלייענונגען, נעמי ניומאן, געזאַנג און שולמית ניומאן ביי דער פּיאַנא. יוב טובדיקע טישן, געזאַנג בציבור.

(ג) שבת אָונט דעם 27טן אָקט. איז דורכגעפירט געוואָרן די פּיי-ערונג פון דעם 25-יאָריקן געבוירן-טאָג פון יידישן קולטור קלוב. אין פּראָגראַם באַטייליקן זיך: פּייגעלע פּאַניץ, פּאַלקס לידער, יודושינע ברומאן, פּיאַנא; אליהו טענעהאַלץ, פּאַרלייענונגען; מישא און דזשאַנעט וויאלין, פּידל-קינסטלער אין קלאַסישע און יידישער נומערן. י. פּרידלאַנד, וועגן 25 יאָר יידישן קולטור קלוב. אונדזער חשובער דיכטער ה. רויזענבלאַט, פּאַרויזער פון אָונט. דער יוביליי זשורנאַל "חשבון" ווערט ביי דער פּיי-ערונג פּאַרשפּרייט צום עולם.

(ד) די פּיי-ערונג האָט אַנגעהאַלטן אַ גאַנצע וואָך, מיט אַ בילדער אויסשטעלונג פון די מאלער: מעני קאץ פון פּאַריז; טודרוס געלער, שיקאַגא; מערסער פון ישראל; קאוונער גראַדסקי, דוד לענעמאַן פון ל. א.; און בערל סאַט, פון ל. א. מיט האַלץ שניצערײַען פון טיפן פון היימישן שטעטלשן לעבן. אין מיטן וואָך איז געהאַלטן געוואָרן אַ לעקציע וועגן מאלעריי פון וואן יונג, באַוואוסטער מאלעריי קריטיקער און מאלער.

(ה) שבת דעם 3טן נאָוו. אַפּשלוס פון פּיי-ערונג. מיט אייגענס אין פּיאַנאָ סאָ-לאַס; דער אַרטיסט משה שטראַסבערג אין אימפּראָוויזאַציעס; חשובע געסט אין באַגריסונגען. ה. רויזענבלאַט וועגן קלוב און י. פּרידלאַנד פּאַרויזער.

(ו) שבת דעם 10טן נאָוו. דערעפּענונג פון חודש פּאַרן יידישן בוך. עס ווערט דורכגעפירט אַ ליטעראַרישער אָונט, מיט פּאַרלייענונגען פון ה. היימאַן און אַנדערע. אַן אויסשטעלונג פון געמאַלטע בלומען-בילדער פון ישראל, פון לערנער, אויך אַן אויסשטעלונג פון כלערליי ביכער, ספּרים און אַנטיקן.

(ז) שב" אָונט דעם 17טן נאָוו. טרעט אויף דער באַוואוסטער שרייבער און לעקטאָר יעקב פּאַט מיט אַ לעקציע איבער דער עמע "מדינת ישראל און עס ישראל".

(ח) שבת אָונט דעם 1טן דעצ., טרעט אויף מאַקסיס באַראַדין און זעלדע זלאַטין אין אַ וואָרט-קאַנצערט פון הומאַר און סאַטירע.

(ט) שבת דעם 24טן נאָוו. לכבוד דעם קבלת פנים פון דעם באַרימטן דיכטער איציק מאַנגער, איינגעאָרדנט פון פּאַרבאַנד, האָט דער קלוב קיין פּראָגראַם ביי זיך ניט צוגעגרייט, און די מיטגלידערשאַפּט האָט זיך באַטייליקט אין דעם קבלת פנים.

(ח) שבת אָוונט דעם 15טן דעצ. ווערט איינגעאָרדנט אַ ליטעראַטור אָוונט לטובת דעם "ייוואָ". פּראָפּ. משה ליבמאן האַלט אַ פּרעכטיקן רעפּעראַט וועגן "גייסטיקע כאַראַקטער שטריכן ביים יידישן פּאָלק". פּאַרן "ייוואָ" האָט גערעדט א. דאָרין, פּיאנאַ סאַלאַס פּון דניאַל פּאַלאַק, דער וואַרט־קינסטלער זיגמונט לעוו אין פּאַרלייענונגען. ה. רויזענבלאַט פּאַרזיצער. אַ סומע פּון 100 דאל. איז בייגעטראָגן געוואָרן פּון קלוב צום "ייוואָ".

(ז) שבת דעם 22טן דעצ. ווערט דורכגעפירט דער טראַדיציאָנעלער חנוכה אָוונט. מ. פּאַגל, פּרינציפּאַל פּון אינסטיטוט, רעדט וועגן יום טוב חנוכה. ה. היימאַן לייענט פּאַר פּון שלום עליכם. י. פּרידלאַנד פירט דורך "אַ לע־בעדיקע מנורה", באַגלייט מיט געזאַנג. לאַטקעס, אַ טעפּעלע קאווע כּדת מנהג חנוכה.

(ח) שבת אָוונט דעם 29טן דעצ. אבא גאַרדין אין אַ לעקציע וועגן די "זעאונגען פּון די נביאים" ישעיה און ירמיה.

(ט) מאַנטיק דעם 31טן דעצ. דער ניי־יאָר אָוונט — מוזיק, טענץ, בופּעט און פּאַרווילונג.

(י) שבת דעם 5טן יאַנואַר, לאטי מלאך אין אַ לעקציע וועגן יידן אין דער אַמעריקאַנער געשיכטע (חיים סאלאַמאַן).

(יא) שבת אָוונט דעם 12טן יאַנואַר, האט די מיטגלידערשאַפט פּאַרוויילט אויף אַ היימישן אופן אין שמועסן איבער פּאָלקלאָר.

(יב) שבת אָוונט דעם 19טן יאַנואַר, האָט אבא גאַרדאַן געהאַלטן אַ צווייטן רעפּעראַט. ש. בריינין, פּאַרזיצער.

(יג) שבת אָוונט דעם 26טן יאַנואַר, ליטעראַרישער אָוונט, באַטייליקטע, פ. בערמאַן, ראבינסאָן, בען צוקערמאַן, ס. רובין און י. פּרידלאַנד.

(יד) שבת אָוונט דעם 12טן פעב. פּרעזענטירט דאָס יידישע קינדער טעאַטער אַ פּראָגראַם דורכגעפירט פּון די קינדער. די איינזאַמע פּון אָוונט איז אַוועקגעגעבן געוואָרן צו דער פּאַרוואַלטונג פּון קינדער טעאַטער.

(טו) שבת אָוונט דעם 9טן פעברואַר, אַ פּרץ הירשביין אָוונט. לכּבּוד דער דערשיינונג פּון די ערשטע 5 בענד פּון זיינע שריפטן. אין פּראָגראַם פּייגעלע פּאַניק, אסתר שומיאטשער, עמוס הירשביין, ה. רויזענבלאַט, זלמן זילבערצווייג און אליהו טענענהאַלץ. פּאַרזיצער י. פּרידלאַנד. די איינ־זאַמע איז איבערגעשיקט געוואָרן צום הירשביין בוך קאַמיטעט.

(טז) שבת דעם 16טן פעב. ווערט דורכגעפירט אַ לאַך־נאַכט. משה שטראַס־בערג און סעם דושאַזעפּסאַן פירן דורך דעם קינסטלערישן טייל. צווישן אַנדערע נומערן ווערט דורכגעפירט פּון זיי אַ "קרומער שפּיגל" געשריבן פּון י. פּרידלאַנד, טיפּן פּון היגן געז. און קולטור לעבן.

(יז) שבת אָוונט דעם 23טן פעב. מיט־זמן פּאַרווילונג. באַריכט פּון די טע־טיקייטן, פּאַרלייענונגען פּון א. באַביטץ, ה. היימאַן און י. פּרידלאַנד.

(יח) שבת אָוונט, יוביליי. אונד אַפּשאַצונג פּון לידער, פּיאנאַ ניומאַן אין פּרידלאַנד.

(יט) שבת אָוונט ז פורים יום ט מוזיק, טענץ, ציעס צוגעגרי זיצער חבר א

(כ) שבת אָוונט ז טשעליסט אוו לעסקי. ער ררר א צאל מעלא יידישער מוזיק

(כא) שבת אָוונט ז שטיין, וואס א ברידזשער אוו איינדרוקן אין ניי בוך "דאס

(כב) שבת אָוונט ז מיטן קינסטל פּראַוויאַציעס פּרידלאַנד רע קאפעלאף, פּאַ

(כג) שבת אָוונט ז שטורם גיט אַ לייענונגען. נעזאַנג בציבור אָוונט ז

(כד) שבת אָוונט ז לערטער דר. ז פּון אַמעריקאַנ

(כה) שבת אָוונט ז אַמעריקע גלוו באַוואוסטער ז גלאַנץ. דער פּרידלאַנד.

יח) שבת אָוונט, 1טן מערץ, ווערט דורכגעפירט אברהם רייזענס 75-יאָריקן יוביליי. אונדזער חשובער דיכטער ה. רויזענבלאַט אין אַ לענגערער אַפּשאַצונג פון רייזענס שאַפונגען. פייגעלע פאַניץ אין אַ ציקל פון רייזענס לידער, פיאנא באַגלייטונג, יודזשינא ברומאן. דער וואָרט-קינסטלער יעקב ניומאן אין פאַרלייענונגען פון רייזענס זאַכן. פאַרויצער פון אָוונט י. פרידלאַנד.

יט) שבת אָוונט דעם 8טן מערץ, ווערט דורכגעפירט דער טראַדיציאָנעלער פורים יום טוב. עס איז צוגעגרייט געוואָרן אַ לעבעדיקע פאַרוויילונג: מוזיק, טענץ, דעקאָראַציעס, טיפן פון דער מגילה, אין גרים, דעקאָראַציעס צוגעגרייט פון חבר ראבינסאן, קאסטיומען פון חברה פערלאה, פאַר-זיצער חבר אייעראָף.

כ) שבת אָוונט דעם 22טן מערץ, טרעט אויף דער באַוואוסטער מוזיקער טשעליסט און מחבר פון 2 ביכער איבער יידישע מוזיקער, גדאל זא-לעסקי. ער רעדט איבער יידישע מוזיקער און קאָמפאָזיטאָרס און שפילט אַ צאָל מעלאָדישע קאָמפאָזיציעס. צו דער געלעגנהייט פון חודש פון יידישער מוזיק, רעדט י. פרידלאַנד וועגן דעם ענין. א. אייעראָף, פאַרויצער.

כא) שבת אָוונט דעם 29טן מערץ, אַן אָוונט מיט דער דיכטערין ברכה קאַפ-שטיין, וואָס איז דאָן געקומען פון ישראל. ס'באַגריסן דער דיכטערין דוד ברידזשער און אסתר שומיאטשער. ברכה קאַפּשטיין רעדט וועגן אירע איינדרוקן אין ישראל און לייענט פאַר אַ צאָל פון אירע לידער פון איר ניי בוך „דאָס פאַלק איז דאָ“.

כב) שבת אָוונט דעם 5טן אַפּריל, ווערט דורכגעפירט אַ קליין-קונסט אָוונט מיטן קינסטלער גוסטאוו בערגער. ער טראַגט פאַר פאַרשיידענע אימ-פּראָוויזאָציעס, אין דער פיאנא באַגלייטונג פון בערטא קיסטנבוים. י. פרידלאַנד רעדט וועגן טעאַטער עפּאָכן פון זיין עליה און ירידה. מ. ל. קאפעלאָף, פאַרויצער.

כג) שבת אָוונט דעם 12טן אַפּריל, ווערט געפייערט דער יום טוב פסח. חבר שטורם גיט אַן אַפּהאַנדלונג וועגן יום טוב פסח. יעקב ניומאן אין פאַר-לייענונגען. נעמי ניומאן אין געזאַנג נומערן, שולמית ניומאן, פיאנא. און, געזאַנג בציבור.

כד) שבת אָוונט דעם 19טן אַפּריל, איז אויפגעטראַטן דער באַוואוסטער גע-לערטער דר. ה. פראנק ע"ה איבער דער טעמע „גרונט-שטריכן און גורל פון אַמעריקאַנער יידנטום“.

כה) שבת אָוונט דעם 26טן אַפּריל, ווערט דורכגעפירט אַ סימפאָזיום „איז אַמעריקע גלות?“ די באַטייליקטע אינם סימפאָזיום זיינען געווען: דער באַוואוסטער זשורנאַליסט הערי לאנג און דער גלענצנדער רעדנער לייב גלאַנץ. דער עולם באַטייליקט זיך אין דער דיסקוסיע. פאַרויצער, י. פרידלאַנד.

(כ) שבת דעם 3טן מאי, ווערט דורכגעפירט די פייערונג פון 4 יאָר ישראל זעלבסטשטענדיקייט. ס'ווערן געהאַלטן פאַסיקע רעדעס, פון בען צוקער- מאַן און אַנדערע, פאַרלייענונגען, געזאַנג און מוזיק.

(כז) שבת דעם 10טן מאי, ווערט דורכגעפירט דער 50 יאָריקער יובל פון דעם באַרימטן דיכטער איציק מאַנגער. גוסטאוו בערגער און פאַניא רוי- בינא, פירן דורך אַ קינסטלערישע מאַנגער פראַגראַם. ה. רויזענבלאַט גיט אַ לענגערע אַפשאַצונג פון מאַנגערס אַפּפונגען. י. פרידלאַנד גיט איבער ביאַגראַפישע שטריכן און ביבליאָגראַפישע באַמערקונגען פון אי- ציק מאַנגערס ווערק.

(כח) שבת דעם 17טן מאי, ווערט דורכגעפירט דער יערלעכער טראַדיציאָ- נעלער שלום עליכם אַוונט. דעם יאָר איז דער ש. ע. אַוונט איינגעאָרדנט געוואָרן בשותפות מיט דער גרופע הסתדרות עברית, פראַפ. משה ליבמאַן רעדט וועגן שלום עליכמען, יעקב גיומאַן אין פאַרלייענונגען. די צוואה פון ש. ע. ווערט געלייענט פון פאַרזיצער פון אַוונט, א. באַביטש. א די- אַלאַג, אין העברעאיש, ווערט אויפגעשפילט.

(כט) שבת אַוונט דעם 24טן מאי, אַן אַוונט פון יידישער פּאָעזיע, לכבוד דעם באַרימטן דיכטער אברהם סוצקעווער. ס'באַטייליקן זיך אין דער פראַ- גראַם די דיכטער פון דער שרייבער גרופע ביים יידישן קולטור קלוב, וואָס איז לעצטנס פאַרמירט געוואָרן. דער חשובער דיכטער ה. רויזענ- בלאַט לייענט אַ פרעכטיקע עסי וועגן דעם דיכטער א. סוצקעווער, פון זיין נייעסטע פּאָעמע „דער פייער וואָגן“. די דיכטעריין מלכה טוזמאַן לי- ענט לידער פון סוצקעווערס בוך „די יידישע גאַס“. אסתר שומיאַטשער לייענט לידער פון סוצקעווערס בוך „די פעסטונג“. ברכה קודלי ווידמעט אַ ליד צו סוצקעווערן „די גאַלדענע קייט“. מאַטעס דייטש לייענט פון סוצ- קעווערס „געהיים-שטאַט“. י. פרידלאַנד, פאַרזיצער פון אַוונט, גיט איבער ביאַגראַפישע באַמערקונגען פון סוצקעווערן און אַן אויספירלעכע רשימה פון זיינע ביז איצט דערשינענע ביכער.

(ל) שבת אַוונט דעם 31טן מאי, ווערט דורכגעפירט אַ שבועות יום טוב, מיט די באַטייליקטע חברים פון קלוב; בען צוקערמאַן, א. באַביטש און מ. ל. קאַפעלאַף.

(לא) שבת אַוונט, דעם 7טן יוני, אַ יידיש מוזיקעאַלישער אַוונט. טיאנא גענס, פיאנא סאַליסטי; נחום סירקין, פידל קינסטלער; דעניעל שארלין, פלייטיסט. א. איעראַף, פאַרזיצער.

(לב) שבת אַוונט דעם 14טן יוני, אַפּשלוס קאַנצערט און ליטעראַטור אַוונט פון 26טן זמן פון קלובס אַקטיוויטעט. מישא און סאַניא וויאַלין, פידל קינסט- לער; אברהם זיגלבוים, וואָרט קינסטלער. באַגריסונגען פון די דיכטער ה. רויזענבלאַט און מלכה טוזמאַן. י. פרידלאַנד, באַמערקונגען צום 26טן סיום הזמן פון קולטור קלוב.

## קולטורעלע מאַנטיקס

פאַר אַ לענגערע צייט האָט די פירערשאַפט פון יידישן קולטור קלוב באַמיט זיך אַנצופירן, חוץ די שבת-צורנאַכן, אויך מיט מיטן-וואַכיקע קולטור אַוונטן. פאַר עטלעכע יאָר צייט איז אָנגעהאַלטן געוואָרן די באַוואוסטע קולטורעלע דאָנערשטיקן. ס'פלעגן אויפטרעטן מיטגלידער און געסט לעקטאָרן יעדן דאָנערשטיק אַוונט, מיט לעקציעס אָדער איינלייטונגען איבער געזעלשאַפטלעכע, ליטעראַרישע און קולטורעלע ענינים. ליידער אַבער איז דער באַזוך צו די דערמאָנטע דאָנערשטיק אַוונטן ניט געווען אַזוי ווי מ'האָט באַמת געוואונשן. פון דעם לעצטן זמן אָן האָט מען זיך דערטראַכט צו דעם פּאַלגנ-דיקן פּלאַן:

היות די מאַנטיקס פון די פאַרוואַלטונג זיצונגען זיינען באַזונדערס גוט באַזוכט פון אַ צאָל מיטגלידער פון קלוב, האָט די פאַרוואַלטונג פאַרוואַנדלט די מאַנטיקדיקע זיצונגען אין קולטורעלע צוזאַמענקונפּטן. נאָך אַ קורצער געשעפט זיצונג, ווערט נאָכדעם דער גאַנצער אַוונט געווידמעט צום לעקטאָר אָדער איינלייטער איבער אַ וויכטיקן אינטערעסאַנטן ענין. דער עקספּעריי-מענט האָט זיך אַרויסגעוויזן צו זיין גאַנץ דערפאַגרייך. מיטגלידער פון דער פאַרוואַלטונג ברענגען אויך מיט זיך זייערע פּריינט, ווי געסט און די צאָל באַזוכער, אויף אַזאַ אופן, איז געווען גאַנץ צופרידנשטעלנדיק.

לעצטן זמן האָבן זיך באַטייליקט, מיט לעקציעס און איינלייטונגען, צו די קולטורעלע מאַנטיקס די פּאַלגנדיקע: דר. אייגענס — 5 לעקציעס; בען צוקערמאַן — 5; י. פּרידלאַנד — 4; י. גינזבורג — 3; כּספּה, גאַסט פון ישראל — 1; פּאגארעלסקי — 1; שטורם — 6; ש. בריינין — 2; אזאלין — 2; ס. רובין — 3; בן טובים, פון ישראל — 2; חברה שוואַרצער — 1; סערע מענ-דעל — 1; פ. לערנער — 1; א. באַביטש — 2. סך הכול, 32 שבת-צורנאַכטן — ליטעראַטור און קאַנצערטן; 37 קולטורעלע מאַנטיק. 2 הזכרה אַוונטן ישראל אַסמאן און לאה קאפּעלאַוויטש-האַפּמאַן).

## בן ציון גאַלדבערג, נאַסט אין קלוב

מאַנטיק אַוונט דעם 2טן יוני האָט דער באַוואוסטער זשורנאַליסט פון פּאַרז, בן ציון גאַלדבערג, געהאַלטן אַ פאַרטראַג אין קלוב איבער דער טעמע: יידישע קולטור פּראַבלעמען אין אַמעריקע. אַ היפשער עולם איז געקומען דעם רעפּעראַט. ס'האָט נאָכדעם געפּאַלגט אַ לעבעדיקע דיסקוסיע. פאַר-פון אַוונט, י. פּרידלאַנד.



## אונדזער יידישע ביבליאטעק

פ. רובין, ביבליאטעקאר

דער ל. א. יידישער קולטור קלוב האָט אַ פּרעכטיקן שיינעם ביבליאָטעק און לייען־צימער. אונדזער הייסטער וואונטש איז, אַז די אַנגעפּילטע שראַנקן מיט די הונדערטער ביכער און ספרים זאָלן ניט נאָר באַצירן די ווענט פון דער ביבליאָטעק אונדזערער, נאָר זאָל באַמט ווערן דאָס בית־הספר פאַר דעם יידישן לייענער.

מע באַקלאַגט זיך ביי אונדז זייער אַ סך, און מיט רעכט, אַז די יידישע היים ווערט לגמרי אויסגעליידיקט פון יידישן אינהאַלט און יידישן בוך. אַז די נאָכפּראָגע אויפן יידישן בוך איז זייער קליין; יידישע ביכער אָפּטיי־לונגען אין די שטאַטישע ביבליאָטעקן האַלטן זיך אין פאַרמאַכן אָדער ווערן פאַררוקט אין אַ בלינדן ווינקל, אויס מאַנגל אין לייענער.

עס קומט, לכן, דעם ל. א. יידישן קולטור קלוב, אַ ישר כוח, וואָס ער רעכנט זיך ניט מיט דעם דאָזיקן מצב און האָט ערשט מיט אַ יאָר צוריק פאַרגרעסערט און פאַרשענערט זיין ביבליאָטעק, וואָס איז זיכער אַ צירונג און אַ כבוד פאַר דעם גרויסן אויסוואַל פון די ביכער וואָס די ביבליאָטעק אונדזערע פאַרמאָגט. נאָענט פון צוויי טויזנט ביכער מכל המינים; ביכער פון אונדזערע קלאַסיקער, און דער רוב פון אונדזערע בעסטע מייסטערס פון פּאָעזי, בעלעטריסטיק, עסייאַסטיק, וועלט געשיכטע, די נייעסטע ביכער פון דובנאווס געשיכטע, געשיכטע פון ליטעראַטור, טעאַטער, וויסנשאַפט און די מערסטע יידישע זשורנאַלן, זאַמלונגען און אַלע יידישע צייטונגען.

עס איז באַמט א נחת־רוח אַריינצוקומען און פאַרבריינגען אַ פאַר שעה אין אונדזער שיינער ליכטיקער ביבליאָטעק.

מיר האָבן זיך אויך ניט שטאַרק צו באַקלאַגן אויף אונדזער לייענער־שאַפט. אַ פּערטל פון אונדזער מיטגלידערשאַפט נעמען אַרויס ביכער צום לייענען פון אונדזער ביבליאָטעק און, לויט דעם אויסוואַל פון די ביכער וואָס זיי לייענען, קען מען זען אַז זיי האָבן אַ תּשוקה פאַר דער בעסערער ליטעראַטור. צווישן 40 און 50 ביכער ווערן אַרויסגענומען אין לויף פון יעדן חודש. מיר בעטן סיי די מיטגלידער פון קלוב און סיי יידן בכלל, וועלכע האָבן הנאה פון אַ יידיש בוך, צו ווערן אונדזערע שטענדיקע לייענער.

די ביבליאָטעק איז אָפּן און פריי פאַר אַלעמען און איז גרייט אייך מהנה צו זיין.

וואָס איז דער מוט

יידישע קולטור  
דזער שכנות'דיקן שני  
דעם קאלאסאלן פענען  
דער גרעסטער נאָך גי  
זיי האָבן זיך פאַררופ  
און אַרום אונדזערע  
מיט וואָס שטאַלץ צ

לאַס אַנגעלעס:  
אַרגאַניזירטער יידיש  
ערך 350 אַרגאַניזאַצ  
ליקע קאַמפּיינס פאַר  
טעמפלען, „יוניטעד  
חויז די קלענערע גלי  
נויטן און פאַדערונג  
אַנהאַלט, האָט אונדז  
מיט אַ געפיל פון אור  
לגבי גרויס ניו יאָר

דער גרויסער  
קאַנסל" האָט לעצטן  
האַלבן מיליאָן דאלאַר  
קהלשער דערגרייכונג  
טוט פאַר יידישער  
האַט לעצטן יאָר דאָ  
אויך ניט קיין קליין  
אַנגעלעס; קינדער  
פאַר זיך אַ בילד פ  
קולטור טעטיקייט.

איז דאָך גוט

א ב ע ר . . .

אין איין וויכט  
די יידישע לאַס אַנ  
יידישע פרעסע. או  
צושטעלעסער יידן, או  
פאַר יידישער ישוב

# וואס איז דער מער מיט די יידישע יידן אין לאַס אַנגעלעס?

פון י. פרידלאנד

יידישע קולטור עסקנים און שרייבער אין ניו יארק און אויך פון אונז דער שכנות'דיקן שטאט מעקסיקא, האָבן ניט איינמאל שוין אַנגעוויזן אויף דעם קאלאָסאַלן פענאַמענאַלן וואוקס פון דעם יידישן ישוב, לאַס אַנגעלעס. דער גרעסטער נאָך ניו יארק, זאָגט מען, אָדער „דער ניו יארק פון דער וועסט“. זיי האָבן זיך פאַררופן אויף אונדזערע איכות און כּמות אין די טואונגען, פון און אַרום אונדזערע אינסטיטוציעס און אנשטאַלטן. און, מיר האָבן באמת מיט וואָס שטאַלץ צ זיין:

לאַס אַנגעלעס ציילט איצט אַרום 325 טויזנט יידישע נפשות, מיט אַן אַרגאַניזירטער יידישער קהילה און וועלכער עס זיינען איצט אַנגעשלאָסן אַן ערך 350 אַרגאַניזאַציעס מיט אַ פּלאַנירטער אַקטיוויטעט. אין די אומצייַ-ליקע קאמפּינס פאַר די כלערליי אנשטאַלטן ווי: סאַניטאַריומס, האָספּיטעלס, טעמפלען, „יוניטעד דזשאיש אפּיל“, הסתדרות, נאַציאָנאַל פאַנד און אַנדערע. חוץ די קלענערע געזעלשאַפּטלעכע און קולטור אַקציעס. אויף אַט די אַלע נויטן און פאַדערונגען פאַר אונדזער געזעלשאַפּטלעכן נאַציאָנאַלן קיום און אַנהאַלט, האָט אונדזערע לאַס אַנגעלעס זיך אַפּגערופּן גאַר, גאַר ברייטהאַרציק, מיט אַ געפּיל פון אחריות. און איז גאַרנישט הינטערשטעליק, אין פּראָפּאַרץ, לגבי גרויס ניו יארק.

דער גרויסער פּרעכטיקער בנין, וואָס דער „ל. א. יידישער קאמיוניטי קאנסל“ האָט לעצטן יאָר ערשט, דאָ אויפגעבויט, אין ווערט פון אַנדערט-האַלבן מיליאָן דאלאַר, איז באמת אַ גרויסער וויכטיקער מאָנומענט פון קהלשער דערגרייכונג, פון לאַס אַנגעלעסער יידנטום. אויך דער „אינסטי-טוט פאַר יידישער דעציאַאונג“ וועלכן די ציוניסטישע אַרבעטער באַוועגונג האָט לעצטן יאָר דאָ פאַרענדיקט אין ווערט פון אַ 150 טויזנט דאלאַר, איז אויך ניט קיין קליינער אויפטו. חוץ די אַלע סענטערס, אין גרויס לאַס אַנגעלעס; קינדער שולן, יוגנט קלובן און אַנדערע. אַליץ צוזאַמען זעט מען פאַר זיך אַ בילד פון אַ גרויסע פאַרצווייגטע, פיבערהאַפטיקע קהלשע און קולטור טעטיקייט.

איז דאָ גוט . . .

א ב ע ר . . .

אין איין וויכטיקן צווייג פון געזעלשאַפּטלעכער און קולטור טואונג איז יידישע לאַס אַנגעלעס גוואַלדיק הינטערשטעליק . . . און דאָס איז — פּרעסע. און מחמת דעם וואונדערן זיך טאַקע אַ סך אויף די לאַס אַנגעלעסער יידן, און טיילווייז מיט באַדויערן. ווי געשיקט זיך עס! אַזאַ גרוי-יידישער ישוב, כּן ירבו, מיט אַזאַ גרויסן פאַרנעם און פאַרמעסט אויף

אלע געביטן פון אונדזער איצטיקן יידיש מאָדערנעם לעבן, זאָל אזוי אומ-  
פאַרצייילעך גלייכגילטיק זיין, צו אַזאַ וויכטיקן ענין ווי אַ יידישע וואַכנשריפט,  
לפחות.

אַזאַ וואַכנשריפט וואָלט דאָך קודם כל געשטאַנען אין דינסט דער גאַנ-  
צער יידישער קהילה און וואָלט גאָר אַ סך געהאַלפן צו פאַפולאַריזירן און  
אַנטוויקלען, אָט די אַלע דערמאָנטע טעטיקייטן פון די הונדערטער אַרגאַני-  
זאַציעס, וואָס גיבן זיך אָפּ מיט יידישער כלל און קולטור טעטיקייט.

אַט די דאָזיקע פיינלעכע פראַגע, עגבערט טאַקע ניט ווייניק אונדזערע  
ערנסטע קולטור עסקנים, און מע איז זיך טאַקע מתקנא אויף דער קליינער  
מעקסיקא, אונדזער שכנות־דיקן שטאַט, וואָס ציילט קוים צוואַנציק טויזנט  
יידישע נפשות, און האָט עטלעכע יידישע וועכנטלעכע און חודשלעכע אויס-  
גאַבעס. און מיר דאָ, אין דער באַרימטער גרויסער לאַס אַנגעלעס האָבן אפילו  
ניט קיין איינע — טאַקע לחלוטין קיין איינציקע אויסגאַבע אין יידיש! . . .

זאָגט מען טאַקע דאָרטן וועגן אונדז:

„וואָס איז דער מער מיט די יידן אין לאַס אַנגעלעס?“

ווי זאָגט יצחק בערלינער, באַוואוסטער פובליציסט און ליטעראַט, אין  
מעקסיקא, אין דער צייטונג „דער וועג“ אין שייכות מיט דעם ענין: „פאַר-  
מאַגט דאָך לאַס אַנגעלעס אַ פיינע פּלעיאַדע פון יידישע דיכטער, דערצייילער  
און זשורנאַליסטן, וואָס ווייסן וואו איין און וואו אויס אין ענין פרעסע און  
ליטעראַטור . . . פאַרוואָס בעמען זיי ניט די לייצעס אין דער האַנט אַרײַן,  
כדי דער וואָגן פון יידישן קולטור לעבן דאָרט, זאָל ניט פאַרקריכן אויף קרומע  
וועגן? שפּיגלט דאָך אַ פרעסע אָפּ דאָס פנים פון אַ ישוב.“

„עפעס איז ניט פּויגלדיק אין דער יידישער לאַס אַנגעלעס?“

יא, יצחק בערלינער איז גערעכט. עס זעט אויס אַז די יידן אין לאַס אַנ-  
געלעס, ביינקען ניט צו שטאַרק נאָך אַן אייגענער, לאַקאַלער יידישער וואַכנ-  
שריפט. עס פעלט זיי אַפנים ניט אויס. אַ ניו יאָרקער יידישע צייטונג אין  
גענוג פאַר זיי, כאַטש יעדער ברודער קען פאַרשטיין אַז, אַ ניו יאָרקער  
צייטונג קען פונקט אזוי ווייניק באַהאַנדלען און באַלויכטן אונדזערע היגע  
פראַבלעמען, ווי די „ניו יאָרק טיימס“ קען ניט פאַרנעמען דאָס אָרט פון דער  
לאַס אַנגעלעסער ענגלישער פרעסע.

וואָס פאַרט איז די סיבה וואָס לאַס אַנגעלעס איז געבליבן אַן אַ יידיש  
געדרוקט וואָרט פאַר די לעצטע עטלעכע יאָר? און וואָרום פאַרט האָט זיך  
אויסגעלאָזן אַ טייך פון די אַלע קאַנפערענצן און באַראַטונגען מכוח דעם  
ענין? וואו פאַרט ליגט דער שווער־פונקט פון ניט קענען זיך צוזאַמענריידן  
דער ענטפער, דאָכט מיר, קען נאָר דערקלערט ווערן מיט דעם, וואָס ס'פעלט  
ביי אונדז איינציאָטיווע, שטאַרקער ווילן, עקשנות, אחריות־געפיל און ערלע-  
כער גלויבן פאַר דער נוציקייט און השפעה פון אַ יידישער וואַכנשריפט פאַר  
לאַס אַנגעלעס.

סווערט אויך פאַר אונדז קלאַר, אַז קיין פּריוואַטער אונטערנעמע-  
ר, ווי ליב עס זאָל אים ניט זיין דאָס יידיש וואָרט, וועט אונטער אַזעלכע באַ-  
דינגונגען און פאַרוואַלאַזטן מצב פון יידישן צייטונגס וועזן, ניט אַנהייבן  
צו טראַכטן אפילו פון וועלכע סע איז אינוועסטירונג.

ס'איז, לכן, די עו-  
זאך ערנסטער און באַ-  
לאַס אַנגעלעס, פון דעם  
הויבט מען ביי און  
געפינען זיך תיכף ביי  
נעמלעך: כאַראַקטער און  
די צייטונג פאַרטרעטן  
צו פאַרלאַנגען אַזאַ זאָ-  
דאַרף דינען די גאַנצע  
איז אַן אויפגאַבע פאַר  
ניט און טאָר ניט פאַר  
דאַרף דינען די אינטע-  
יידנטום. אַ כלל צייטונג  
פריי זיין פון וועלכע  
יידישע וואַכנשריפט פאַ-  
צו הויבן דעם קולטור  
און ערנסטן באַצוי, צו  
דאָ אַ נאַרמאַל־געזונט  
אַלע שעפּערישע ריכט-  
אַרבעט אויפן געביט  
אַ באַזונדערן אויפּמע-  
דער יוגנט — די יורש  
אַ יידישע וואַכנש-  
נאַל און עכט קולטורע-  
פון קיין אַנדער  
מאַמענט, אין נישטאָ  
פאַר אַזאַ וואַכנש-  
אחריותפולן כלל טוערע  
ענין, ווי אַ סך אַנדערע  
אַקטיוויטעט, ענערגיע  
דענקט איר ניט,  
זאָגט נאָר צו טראַכטן  
עפעס טאָן? . . .  
באַמערקונג פון  
חשובות מיט אַ כוונה  
ווערן אין ל. א. לכל  
ענין איז מען דאָ ניט  
צייטונג צום יידישן גע-  
זאָגט נאָר צו טראַכטן  
עפעס טאָן? . . .

ס'איז, לכן, די עובדה פון די אחריותפולע קהלשע טוער, צו נעמען די זאך ערנסטער און באטראכטן דעם ענין פון א יידישער וואַכנשריפט פאַר לאַס אַנגעלעס, פון דער ערשטער און וויכטיקער מדרגה.

הויבט מען ביי אונדז אָן נאָר ריידן וועגן א יידישער וואַכנשריפט, אזוי געפינען זיך תיכף ביי אונדז אַזעלכע, וואָס שטעלן די אַלט באַקאנטע פראַגן, נעמעלעך: כאַראַקטער און פנים פון צייטונג; וועלכע פאַליטישע ריכטונג וועט די צייטונג פאַרטערעטן וכדומה. אזוי ווי דאָס וואַלט געווען די עיקר מניעה. צו פאַרלאַנגען אַזא זאך פון אַן אַלגעמיינער יידישער וואַכנשריפט, וועלכע דאַרף דינען די גאַנצע יידישע געזעלשאַפטלעכקייט אין פשוט אַן אַבסורד. דאָס איז אַן אויפגאַבע פאַר אַ פאַרטיי שריפט. אַ כלל צייטונג קען ניט, דאַרף ניט און טאָר ניט פאַרטערעטן די אינטערעסן פון אַ באַשטימטער ריכטונג. זי דאַרף דינען די אינטערעסן און צילן פון דעם אַלגעמיינעם לאַס אַנגעלעסער יידנטום. אַ כלל צייטונג פאַר ל. א. דאַרף זיין איבערפאַרטייאיש און דאַרף פריי זיין פון וועלכע ס'איז פאַליטישע השפעה אָדער פאַרטיי פאַליטיק. אַ יידישע וואַכנשריפט פאַר דער יידישער קהילה אין לאַס אַנגעלעס, דאַרף זוכן צו הויבן דעם קולטור מצב פון די יידישע מאַסן, וועקן דעם אחריות געפיל און ערנסטן באַצי, צו אונדזער שפראַך און קולטור און העלפן צו אַנטוויקלען דאָ אַ נאַרמאַל־געזונטע עפנטלעכע מיינונג. זי דאַרף געבן אַן אויסדרוק צו אַלע שעפערישע ריכטונגען און אינסטיטוציעס וועלכע טוען ממשות'דיקע אַרבעט אויפן געביט פון יידישער קולטורעלער דערציאונג פון די מאַסן און אַ באַזונדערן אויפמערק דאַרף געשיינקט ווערן דעם יידישן שול־וועזן און דער יוגנט — די יורשים פון אונדזער דורותדיקער קולטור און ליטעראַטור.

אַ יידישע וואַכנשריפט פאַר ל. א. דאַרף, נאַטירלעך, זיין יידיש נאַציאָנאַל און עכט קולטורעל, אין גייסט און אין פירונג.

פון קיין אַנדער פראַגראַם פאַר אַ יידישער כלל צייטונג, אין איצטיקן מאַמענט, איז נישטאָ וואָס צו ריידן אפילו.

פאַר אַזא וואַכנשריפט דאַרף ווערן דער אינטערעס פון יעדן ערנסטן אחריותפולן כלל טוער. ס'איז פונקט אַזא וויכטיקער און נוצן בריינגענדיקער ענין, ווי אַ סך אַנדערע טואונגען, פאַר וועלכע מע גיט אַוועק אַן אַ שיעור צייט, אַקטיוויטעט, ענערגיע און געלט.

דענקט איר ניט, יידישע יידן אין ל. א. אַז ס'איז שוין די העכסטע צייט ניט נאָר צו טראַכטן און חלומען וועגן דעם נאָר טאַקע אייך ממשות'דיקעסן עפעס טאָן . . .

באַמערקונג פון רעדאַקציע: מיר דערמאָנען דאָ דעם פיינפולן ענין אין "חשבון" מיט אַ כוונה, זאָל דער צוקונפטיקער פאַרשער וועגן יידישן צייטונגס וועזן אין ל. א. לכל הפחות פאַררעגיסטרירן, אַז אין גאַנצן גלייכגילטיק צום ענין איז מען דאָ ניט געווען. מע האָט געמאַנט, געפאַדערט אחריות און באַ־יאַונג צום יידישן געדרוקטן וואָרט און פרעסע.

## געזעלשאפטלעכע קולטור כראַניק

דיכטער משה שטיינגארט, גאסט ביים יידישן קולטור קלוב

די שרייבער גרופע ביים יידישן קולטור קלוב, האָט איינגעאַרדנט אַן אינטימען ליטעראַרישן אַוונט מיטן חשובן דיכטער משה שטיינגארט, וועלכער איז געווען דאָ דעם זומער פאַר אַ קורצן וויזנט צוגאַסט אין ל. א.

דער, צוזאַמענקונפט מיטן דיכטער איז פאַרגעקומען פרייטיק אַוונט דעם 25טן יולי. פאַרזיצער פון דער מסיבהלע איז געווען דער דיכטער מאטעס דייטש. באַגריסט דעם גאסט און גערעדט וועגן זיינע שאַפונגען האָט אונדזער חשובער דיכטער ה. רויזענבלאַט, און די דיכטערינס מלכה טוזמאַן און ברכה קודלי.

משה שטיינגארט איז דער מחבר פון אַ בוך לידער „אַליין“ און איז איינער פון די רעדאַקטאָרן וואָס גיבן אַרויס דעם נייעם זשורנאַל „וויטער“, וועלכע די קריטיק האָט זייער וואַרעם אויפגענומען. שטיינגארט האָט ביים אַוונט גערעדט זייער אינטערעסאַנט וועגן דער מאַדערנער דיכטונג ביי אונדז יידן און ביי די אַמעריקאַנער און אויך געלייענט זיינע לידער. ביי אַ גלעזל טו און קוכן איז דער אינטימער ליטעראַרישער אַוונט פאַרענדיקט געוואָרן און מע האָט דעם דיכטער געוואונטשן אַן אנגענעמען צאָתך לשלום.

## פאַראייניקטע מיטל-שול

די פאַראייניקטע מיטל-שול ביי דער ביורא פון יידישער דערציאונג מעג פאַרזיכענען אויף איר חשובן אַ באמת פאַרדינסטפולן קולטור שעפער רישן אַוונט, וואָס איז פאַרגעקומען צום גראַדואיר יום טוב, זונטיק, דעם 15טן יוני אין מיוזישענס האַל.

די פראַגראַם דורכגעפירט פון די מיטל-שול קינדער און גראַדואירטע איז געווען קערנדיק, זאַכלעך, קינסטלעריש און באַלערנדיק, אַ פיינ געשולטער טער כאַר אונטער דער דירעקציע פון יהודה מאַלעק, אַ קאַלעקטיווע רעציטאַטציע, „צוויי ברידער“ און „מאַניש“ פון י. ל. פּרץ. געזאַנג סאַלאַס פון שיינדל בראון און דינה בעל.

די גראַדואאַנטן וואָס האָבן זיך באַטייליקט אין דעם סימפּאָזיום האָבן זיך באמת אויסגעצייכנט מיט טיפער פאַרשטענדעניש וועגן די טעזיסן איבער וועלכע זיי האָבן רעפערירט. בן-עמי פרידמאַן האָט גערעדט וועגן „א. ד. גאַרדאַן, דער אידעאָלאָג פון דת-עבודה“. מיכל היימאַן וועגן „משה מענדל סאַן, דער פאַטער פון דער השכלה“. עמוס הירשביין: „שלום עליכם און פּרץ הירשביין, די השפעות פון זייערע קינדער יאָרן“. יעסעלע קרוסקאַל: „י. ל. פּרץ, צו זיין 100 יאָריקן געבוירן-טאַג“.

פראַפעסאר ליבמאַן האָט אויסגעטיילט די דיפּלאָמעס. דר. ז. קורמאַן דירעקטאָר, אַ וואָרט צו די גראַדואירטע.

## דער חיים

דער יום טוב לכּ וואָס איז פון דעם לר בוך „די נביאים“, וווּ יוני, 1952, אין דעם גענץ פון לאַס אַנגעלעס פון אַ זעלטענעם געגנט

דער שיינער גרויס געקומען פאַרבאַנד חב און פאַרטרעטער פון יידישער דערציאונג איש סטאדיס, און אַנדער

דער פאַרזיצער מאַריס דייטש, וויצע דער פאַרזיצער פונק

אין זיין דערעפּע צוטיילן כבוד אַ גרויס אַ דור“.

ער לייענט צוער גענעראַל עקזעקוטיווע פון גענעראַל סעקרעטע שריוט, פון ש. ניגער

נאַכדעם באַגריס און דזשוואיש סטאדיס קלעטע, דר. שמואל דערציאונג, בען צוקער היינענבלאַט אין נ

פראַפ. משה ליב דערציאונג, גיט אַן אַ פּרענגט אַרויס דערקלעט צו דערקלעט פון פּאליטישע לאַגע פון היינענבלאַט פּעלקעט

ער ווייזט אַן וואָס אַנווענדן אויפן אינטעליגענטע

## דער חיים שוים יום טוב אין לאַס אַנגעלעס

דער יום טוב לכבוד דעם היסטאָריקער און תנ"ך פאַרשער, חיים שוים, וואָס איז פון דעם לואיס לאַמעד פּאַנד פּרעמירט געוואָרן פאַר זיין צווייטן בוך „די נביאים“, וואָס איז דורכגעפירט געוואָרן שבת אָונט, דעם 21טן יוני, 1952, אין דעם ל. א. יידישן קולטור קלוב, וועט די יידישע אינטעלי-גענץ פון לאַס אַנגעלעס געדענקען ווי אַן אנגענעמע גייסטיקע איבערלעבונג פון אַ זעלטענעם גענוס.

דער שיינער גרויסער זאל איז געווען איבערפילט. די מערסטע זיינען געקומען פאַרבאַנד חברים, פּועלי ציון, פּיאַנערן פּרויען, לערער, שול טוער, און פאַרטרעטער פון „יוואָ“, יידישער קולטור קלוב, הסתדרות עברית, ביוראָ פון יידישער דערציאונג, יוניווערסיטי אָו דזשודאָאיזם, קאַלעדזש אָו דזש-איש סטאדיס, און אַנדערע.

דער פאַרזיצער פון אָונט איז געווען דער ענערגישער קולטור טוער, מאָריס דייטש, וויצע־פאַרזיצער פונם לאַס אַנגעלעס פאַרבאַנד קאָנסיל און דער פאַרזיצער פונם קאָמיטעט פון דעם חיים שוים יום טוב.

אין זיין דערפּענען דעם יום טוב האָט ער געזאָגט: „מיר זיינען געקומען צוטיילן כבוד אַ גרויסן יידישן געלערטן וואָס איז געווען דער לערער פון אַ דור“.

ער לייענט צוערשט די באַגריסונגען וועלכע זיינען אַנגעקומען פון דער גענעראַל עקזעקוטיווע פון פאַרבאַנד, פונם פּרעזידענט חבר מאיר בראון און פון גענעראַל סעקרעטאַר לואיס סיגאל, פון פריינט לואיס לאַמעד, פון די-טרויט פון ש. נייגער, אפרים אווערבוך און פון וו. געלבארט.

נאָכדעם באַגריסן דעם חתן השמחה רבי א. וואלף פון דעם „קאַלעדזש אָו דזשואיש סטאדיעס“, אין וועלכן חיים שוים איז איינער פון דעם פאַ-קולטעט, דר. שמואל דינין, דער דירעקטאָר פון דער ביוראָ פון יידישער דערציאונג, בען צוקערמאַן אין נאָמען פונם קולטור קלוב, און דער דיכטער ה. רויזענבלאַט אין נאָמען פונם ל. א. אַפטייל „יוואָ“.

פּראָפ. משה ליבמאַן, דער מיט־דירעקטאָר פון דער ביוראָ פון יידישער דערציאונג, גיט אַן אַפשאַצונג וועגן חיים שוים בוך „די נביאים“, אין וועלכן ער ברענגט אַרויס דעם אופן און דעם מעטאָד וועלכן חיים שוים האָט אַנגעווענדט צו דערקלערן די סביבה, די עפאָכע, די עקאָנאָמישע, סאָציאַלע און פאָליטישע לאַגע פון יידישן לאַנד און פון יידישן פאָלק צווישן די אַנדערע דאמאָלסדיקע פעלקער און גרויסמאַכטן.

ער ווייזט אַן וויפיל גרינטלעך וויסן, מי און צייט דער מחבר האָט צעמוזט אַנווענדן אויף אַזאָ ווערק און וואָס פאַר אַ גרויסן ווערט אַזאָ ספר פאַר אינטעליגענטע יידישע לייענער און אפילו פאַר געלערטע פאַך־מענטשן.



# די 6-יאריקע שטאט-קאנפערענץ פון „ייווא“ אין לאס אנגעלעס

איז אפגעהאלטן געווארן שבת און זונטיק, דעם 7טן און 8טן סעפטעמבער-בער, 1952 אין זאל פון יידישן קולטור קלוב, די דערעפענונג איז געווען א יום טובדיקע און א פייערלעכע, אונטערן פארויף פון דעם באוואוסטן טע-אטער לעקסיקאגראף זלמן זליבערצווייג.

אין פראגראם פון דער דערעפענונג האט זיך באטייליקט פייגעלע פאניטץ און געזאנג נומערן און מענדל עלקין האט רעפערירט איבער „דער ייווא און זיינע פלענער אויף להבא“. באגריסונגען צו דער דערעפענונג פון דער קאנפערענץ פון י. פרידלאנד פון ל. א. יידישן קולטור קלוב און י. סטענזער פון „אמאלגאמיטעד“.

די פרימארגן זיצונג, זונטיק דעם 7טן סעפטעמבער, איז געווען אונטערן פארויף זיך פון חברה אסתר אפטייקער. פארטראטן צו דער קאנפערענץ זיינען געווען בערך 100 דעלעגאטן פון ארגאניזאציעס.

די נאכמיטיק זיצונג איז געווען אונטערן פארויף פון אלעקס ראבין, פראפ. משה ליבמאן האט געהאלטן א רעפערענץ איבער דער טעמע „הומאן ביי יידן“, און מענדל עלקין וועגן זיינע איינדרוקן און באגעגענישן אין ישראל.

די נייע באאמטע פון דעם „ייווא“ קאמיטעט אין לאס אנגעלעס פאר דעם יאר 53-1952 זיינען: ה. רויזענבלאט, פארויזער; זלמן זליבערצווייג, פארויזער פון אקטיוו; קא-פארויזער, אלעקס ראבין; וויצע פארויזערס: אסתר אפטייקער, י. פרידלאנד און ט. ברייס. פראטאקאל סעקרעטאר, י. טיליס; פינאנס סעקרעטאר, ש. בריינין און עקזעקוטיוו דירעקטאר, שלמה האכבערג.

## „ייווא“ פרויען קלוב אין לאס אנגעלעס

אין דער דעקלאראציע פון דער גרינדונג פון דעם פרויען קלוב ביים „ייווא“ אין לאס אנגעלעס ווערט געזאגט צווישן אנדערעס:

דער „ייווא“ ווי א וויסנשאפטלעכע און פארשיינטימט, וואס אין איינציק אין דער יידישער וועלט, זאמלט, פארשט און באארבעט וויסנשאפטלעך אלע אספעקטן פון יידישן לעבן פון דער פארגאנגענהייט און קעגנזאמער, היינט-אויף און בויען ווייטער די גרויסע קולטור-ירושה, אין דער יידישער שפראך, וואס איז אונדז געבליבן פון דער שעפערישער עפאכע אין מזרח-איראפע. דערמיט דערפילט דער „ייווא“ א נאציאנאל-היסטארישע אויפגאבע פארן גאנצן יידישן פאלק.

פארשטייענדיק די סכנות, וואס לוייערן אויף דער יידישער קולטור; אנערקענענדיק, אז דער יידישער וויסנשאפטלעכער אינסטיטוט איז א וויכטיקער כוח אויפצוהאלטן און שטארקן די יידישע קולטור-באוועגונג, בא-הייסט די גרינדונגס-פארזאמלונג פון דעם „ייווא“ פרויען-קלוב, וואס איז געגעהאלטן געווארן שבת דעם 16טן אויגוסט, 1952, די פאלגנדיקע פונקטן:



1. צו זיין א צווייג פון ייווא-קאמיטעט אין לאס אנדזשעלעס.
  2. ווי א צווייג פון ייווא-קאמיטעט אין ל. א. וועט דער ייווא פרויען קלוב שטיצן און העלפן דעם ייווא, פינאנציעל און מאראליש.
  3. דער ייווא פרויען-קלוב איז אן ארגאניזאציע פאר זעלבסט-בילדונג און וועט זיך פארנעמען מיט פארטיפן און פארשפרייטן יידישע קולטור צווישן פרויען, אין גייסט פון ייווא.
  4. דער ייווא פרויען-קלוב איז א דורכאויס יידישע קולטור-ארגאניזאציע, וואס נעמט נישט קיין שטעלונג צו קיין פארטייאיש-פאליטישע פראגראמען.
  5. דורך זיין ארבעט פארן ייווא, וועט דער ייווא פרויען-קלוב שטארק און דערמעגלעכן די ארבעט פון די פארשער און וויסנשאפטלעך ארום דעם ייווא, וואס שאפן קולטור-ווערטן פארן יידישן פאלק לדורות.
- דער פרויען-קלוב רופט אלע פרויען, וואס ווילן צולייגן א האנט צו בויען און שטארקן די יידישע קולטור-באוועגונג, זיך אנצושליסן אין "ייווא פרויען-קלוב און אים העלפן וואקסן, שטארק ווערן און אנטוויקלען אן ערנסט קולטור-טעטיקייט פאר דער יידישער פרוי אין לאס אנדזשעלעס.

## אויסצוגן פון קולטור קאמיטעט באריכט

ביים אינסטיטוט פאר יידישער דערציאונג

יעקב ניומאן, פארזיצער

דער אינסטיטוט איז א קולטור און דערציאונג אינסטיטוציע, מיט געוויסן ציל, א באשטימטער וועלט אַנשוואונג, און זיין קולטור טעטיקייט האָט אַ באַשטימטע ריכטונג, פאַרלאַנגען און שטרעבונגען, וואָס זיינען נאָר אפשר ניט קלאָר אויסגעדריקט געוואָרן, אָבער זיי ווערן קלאָר באַגריפֿן אַ געפֿילט.

וועלן מיר אָנהייבן מיט דער סעריע מלווה מלכה אַוונטן. קודם כל: זיינען ניט געפֿלאַנט געוואָרן קיינע איינצלנע אַוונטן, פֿון וואָך צו וואָך, נאָר אין משך פֿון וואָכן פֿאַראויס. 32 אַזעלכע אַוונטן זיינען אַנגעצייכנט געוואָרן יעדער איינער פֿון זיי איז באַזוכט געוואָרן פֿון אַ פֿיינעם עולם, און אַריינפֿיר און אַפט אויך אַ באַגלייטונג פֿון געזאַנג בציבור. אַ שטענדיקע טייל פֿון די אַוונטן אין געווען אַן אויסטייטשונג פֿון דער פרשה פֿון דער ווען פֿון חֵבֶר מ. פֿאַגעל. כּמעט ביי יעדן אַוונט האָבן מיר געגעבן דעם עולם איבערזיכט איבער די יידישע גייס פֿון דער וואָך, אַנגעפֿירט פֿון ח' זל זילבערצווייג. אויפֿן פֿראַגראַם פֿון יעדן אַוונט איז געווען אַ פֿאַרלעזונג פֿון דער יידישער מאַדערנער ליטעראַטור. פֿאַרענדיקט האָט זיך דער אַוונט מיט אַ מלווה מלכה צובייס. דער שווערפֿונקט פֿון דעם אַוונט איז אָבער אַלע מאַג געווען אַ רעפֿעראַט פֿון אַ האַלשע שעה ביז דריי פֿערטל שעה.

אַ צווייטע סיסטעמאַטישע טעטיקייט פֿון קולטור קאָמיטעט איז געווען די פֿייערונגען פֿון די יידישע ימים טובים. אויך דאָ מוז באַמערקט ווערן, עס האָט זיך געהאַנדלט וועגן אַ כּוונה, אַ ציל און אַ פֿלאַן. דער ציל פֿון קולטור קאָמיטעט איז געווען צו שאַפֿן אַ נוסח, צוגעפֿאַסט צום גייסט פֿון דערנעם טראַדיציאָנאַליזם, וואָס זאָל רייזן צו אונדז — דעם היינטיקן דערנעם יידן.

היינטיקס יאר איז אויך געמאכט געווארן א פארזוך צו באנייען די הע-  
ברייאישע קורס, וואס זיינען געווען דערפאלגרייכער ווי פאראיאון. אין משך  
פון פארגאנגענעם יאר האט זיך אָנגעהויבן צו באַווייזן אין אינסטיטוט אַן  
אנהויב פון אַ ביבליאָטעק, אַן שום פּאַנדן, אַן אַ בודזשעט, אַן אפילו אַ וועל-  
כער עס איז געפלאַנטער אַנטשרענגונג געפינען זיך אין אינסטיטוט עטלעכע  
הונדערט ביכער, צווישן זיי אַ צאַל גאַנץ ווערטפולע.

ווי באַקאַנט פירט דער אינסטיטוט אויך אַן מיט אַ יידישער נאַכמיטיק  
שול, און קינדערגאַרטן לויט דער פּראָגראַם פון דער ציוניסטישער אַרבעטער  
באַוועגונג. עס באַזוכן די שול צווישן 40-50 קינדער נאַכמיטיק און אַן ענלעכע  
צאַל קינדער איז אויך דאָ אין קינדערגאַרטן. די שול האָט איצט אויך אַ "באַס"  
וואָס ברענגט קינדער פון ווייטערע פּונקטן אין שטאָט. דער ציל פון די טוער  
אַרום דער שול איז מיט דער צייט צו עטאַבלירן דאָרט אַ טאַג-שול.

## "אויפבויו" גרופע

די "אויפבויו" גרופע אין לאָס אַנגעלעס איז געגרינדעט געוואָרן אין יאָר  
1940. אין אנהויב איז די גרופע באַשטאַנען פון אַ קליינער צאַל אינסטימע-  
פריינט, הגם נישט אַלע זיינען געווען פון דער זעלביקער פּאַליטישער אַר-  
ענטאַציע, האָט די גרופע דאָך באַשלאָסן אַנצושליסן זיך אין דער דאַמאָלס-  
דיקער "ליג פאַר אַרבעטנדיקער ארץ ישראל".

אין אַ קורצער צייט האָבן אן דער גרופע אַנגעשלאָסן זיך אַרום פּופציק  
חברים און חברות. שפעטער איז שוין די צאַל געוואָקסן ביז הונדערט און  
צוואַנציק מיטגלידער.

אין יאָר 1946 ווען די "ליגע" האָט זיך פאַראייניקט מיט דער פּועלי ציון  
אַרגאַניזאַציע איז די "אויפבויו" גרופע געוואָרן אַ טייל פון דער ציוניסטישער  
אַרבעטער באַוועגונג פּועלי ציון. די מיטגלידער האָבן דאָן איינגעזען אַן דאָס  
איז די ריכטונג אין וועלכער זיי וועלן גיין און מיטאַרבעטן. די גרופע נעמט  
אַן אַקטיוון אַנטייל אין הסתדרות קאַמפּיין, שאַפט גרויסע סומעס פאַרן  
וועלפער פּאַנד, נאַציאָנאַל פּאַנד, און שטיצט אַלע וויכטיקע אינסטיטוציעס  
אין שטאָט, אין לאַנד און אין ישראל.

יעדן יאָר ווערט אראַנזשירט אַ גרויסער קאַנצערט, אַמאָל אַליין און  
אַמאָל צוואַמען מיט אַנדערע צווייגן פון דער באַוועגונג, וועלכער איז אַ כבוד  
פאַר די יידן אין ל. א. איין מאָל אַ חודש קומט פאַר אַן "עונג שבת" אין איי-  
נשטוט פאַר יידישער דערציאונג, מיט אַ פרייען איינטריט, פאַר אַלעמען.  
העסטנס ווערט דורכגעפירט אַ מוזיקאַליש-קולטורעלע פּראָגראַם אַדער אַ  
פּיטישע דיסקוסיע.

די גרופע איז איצט אַקטיוו אין אַ באַוועגונג, מיט דער פּועלי ציון פאַרטיי  
און אַנד אויפן געביט פון דערציאונג און אַנדערע וויכטיקע יידישען פּראָב-  
לעמען אין אונדזער צייט.

די חברים און חברות פון דער גרופע זיינען ווי איין שיינע גרויסע  
פּאַרזאַמלונגען קומען פאַר אין פּריוואַטע היימען פון די מיטגלידער.  
זיי זיינען ווערן געפירט אין יידיש. אַט די גרופע אינטעליגענטע ערנסטע  
גייט אַן מיט וויכטיקע טאוונגען, לייגט צו אַ האַנט צו בנין האַרץ  
פּירט אויך לייגן אַ גוטן יסוד פאַר דער אַמעריקאַנער יידישער יוגנט.

ה. אבראמס, פאַרזיצער

## ה. רויזענבלאטס 75-יאָריקער יוביליי

די יידישע לאַס אַנגעלעס וועט גאָר בקרוב האָבן די געלעגנהייט צו פייערן דעם 75 יאָריקן יוביליי פון אונדזער אַלעמענס באַליבטן און חשובן דיכטער ה. רויזענבלאט.

צו אַט דער פייערלעכער געלעגנהייט וועט אויך אַרויסגעגעבן ווערן זיין נייעסטער בוך לידער (11 טער באַנד כן ירבו) א. נ. „דער שענצטער טאָג אין האַרבסט“. די גאַנצע יידישע ליטעראַרישע וועלט שטייט ממש פאַרגאַסעט פאַר דעם וואונדער פון רויזענבלאטס יונגשאַפט אין זיין שאַפן.

ווען מע בלעטערט די איבער 50 יאָר רויזענבלאטס לירישע לידער און פאַעמעס מיט וועלכע עס אַטעמט אַזויפיל יונגעשאַפט און פילאַסאָפּישע ווייז-הייט, ווערט דער וואונדער נאָך גרעסער.

די יידישע לאַס אַנגעלעס האָט די זכיה אַז צווישן אונדז לעבט און שאַפט דער דיכטער רויזענבלאט, פאַר אַ סך יאָרן און איז אויך ניט ווייניק אַקטיוו אין אונדזערע יידישע קולטור קרייזן. ס'איז גאַנץ נאַטירלעך, לכן, אַז דאָ אין שטאָט האָט זיך פאַרמירט אַ „ה. רויזענבלאט בוך און יובל קאָמיטעט“ כדי צו פייערן דעם 75 יאָריקן יוביליי פון דעם דיכטער און אויך אַרויסגעבן זיין נייעסטן בוך לידער. דאָס בוך איז שוין אין דרוק און וועט דערשיינען צום יובל אַזונט. גאָר בקרוב, וועט דער „ה. רויזענבלאט בוך קאָמיטעט“ צוזאַמענרופן אַ קאָנפערענץ פון אַלע קולטור אַרגאַניזאַציעס דאָ אין שטאָט, כדי אויף אַ פאַסיקסטן און איינדרוקספולן אופן דורכפירן דעם 75 יאָריקן יובל פון אונדזער פאַרדינסטפולן יוביליאַר, דער חשובער דיכטער ה. רויזענבלאט. **ב. קאַרפּמאַן, טעקערטאָר, ה. רויזענבלאט בוך קאָמיטעט**

## דוד עדעלשטאט אנדענק קאמיטעט

אין לאַס אַנדזשעלעס און סאַן פראַנציסקא

איז געגרינדעט געוואָרן דורך דער אינציאַטיוו פון נישט לאַנג פאַר-שטאַרבענעם דר. הערמאַן פראַנק מיטן ציל: 1) אַרויסצוגעבן אַ דוד עדעל-שטאט אנדענק בוך א. נ. „פון דוד עדעלשטאט ביו אונדזער צייט, 2) אייני-ציאַטירן און איינאַרדענען זיין 60 יאָריקן יאַרצייט אין אַלע יידישע ישובים איבער דער וועלט.

אין אויפֿרוף, וואָס דער דוד עדעלשטאט אנדענק קאָמיטעט האָט אַרויס-געגעבן, ווערט געזאָגט:

„סוף אַקטאָבער 1952 ווערט 60 יאָר זינט דעם טראַגיש-פּריציטיקן טויט פון איינעם פון אונדזערע ערשטע און שענסטע אַרבעטער-דיכטער און פּי-אַנערן פון סאַציאַלער פּאַעזיע און פּובליציסטיק אויף דער יידישער גאַס — דוד עדעלשטאט (1866-1892).

„אלע שאפונגס-יארן פון זיין קורץ לעבן האָט דוד עדעלשטאט אָפגע-  
לעבט אין אמעריקע. אָבער זיינע לידער און דער כּשוף פון זיין וואונדער-  
לעכער פּערזענלעכקייט זיינען געווען באַקאנט און באַליבט אויף ביידע זייטן  
ים, אומעטום, וואו ס'האָט געלעבט דער גייסט פון קאַמף און דער דראַנג צו  
פרייהייט, גלייכהייט און סאַציאַלן יושר.

„דעריבער דאַרף זיין גייסט און אַנדענק אויפגעלעבט און באַערט ווערן  
פון אַלע פרייהייט-ליבנדע מענטשן און קרייזן אַן חילוק פון פּאַרטיי און ריכ-  
טונג, פאַר וועמען עס זיינען טייער די שטרעבונגען פון פרייהייט, גערעכ-  
טיקייט און מענטשלעכע חשיבות.“

ליידער האָט דר. הערמאַן פּראַנק נישט דערלעבט צו פאַרענדיקן דאָס  
אַנגעהויבענע ווערק, דער ד.ע.א.ק. האָט דעריבער באַשלאָסן איבערצוגעבן די  
רעדאַקציע פון בוך צו אַ גרופּע פון אַנגעזעענע יידישע שריפטשטעלער, וועלכע  
האַבן מיט אים מיטגעאַרבעט.

צווישן די אַקטיווע טוערס און ספּאַנסאָרס פון ד.ע.א.ק. אין ל. א. געפינען  
זיך: שלומה און יהודית בערקאוויץ, דוד ברידזשער, בלומע גיסנעט, מ. האָ-  
רעליק, אייב ווינאַקור, מלכה טוזמאַן, סעס טאַק, מ. לאַפּידוס, י. ליטעוואַק,  
י. מאַסקאוויץ, ראַוז מאַסקאוויץ, י. סטענזער, יהושע פאַרבער, י. פּרידלאַנד,  
סיד קאָן, דאַראַ קייזער, ה. רויזענבלאַט, י. רויטבלום, אַנאַ און טאַני ראַגאַטי,  
וויליאַם פּרידמאַן, חיים שאַפּיראַ, אַסתר שומיאַטשער. אין סאַן פּראַנציסקאַ:  
נ. אלפּערט, י. בלייער, י. גאַלדבערג, מ. גרענט, י. טשערנין, מ. טוירנער,  
ישראל לעמפּערט, י. ליסאַן, טילי מיילס, י. נאַטהאַן, י. קאַרלין, ראַוז קריל,  
מ. און פּעני שפּאַניער.

פאַרויזער פון קאַמיטעט איז אליעזר דאַרין, וויצע פאַרויזערס מ. גינז-  
פּורג און מ. שפּאַניער, קאַסירער ל. קייזער. סעקרעטאַרן: היימאַן יפּה און א.  
פּראַבאַלאַווסקי.

א. ב.

## א יאַר יידיש-קולטורעלע מעטיקייטן ביים ים

דער פּרץ הירשביין קולטור-קרייז ביים ים האָט פאַרן לעצטן יאַר דורכ-  
פּירט חודשלעך עפנטלעכע לעקציעס אויף פאַרשידנאַרטיקע טעמען.

עס האָט דעפּערירט אונדזער חבר יוסף גינזבורג, וועגן דעם שרייבער  
פּערזענלעכע און וועגן דער „גאַלדענער קייט“ פון י. ל. פּרץ. דער קול-  
טור א. דאַרין: „די באַלדיקע אויפגאַבעס פון דער יידישער קולטור“,  
פאַגאַרעלסקי: „משה העס, זיין לעבן און שאַפּן“, חבר יוסף קיץ:  
„פּאַרטיי-קייט“.

לעצער דוד ברידזשער: „דערציאונג אין דער היינטיקער געזעל-  
שאַפּט שריפטשטעלער אבא גאַרדין: „דריי אבות פון דער יידישער  
קולטור“, און די דיכטערין אַסתר שומיאַטשער-הירשביין: „די שליחות  
פּערזענלעכע ליטעראַטור“.

**א קורס**

אויף דער איניצי  
"קאלעדזש און דזשון"  
"יוניאן און אמעריקע"  
"יוניאן קאלעדזש" זאל  
קער, חיים שוים, צו ו  
קולטור געשיכטע".

די לעקציעס זיין  
8 ביו 9:30 אין דע  
מעמפל, וואס געפינען  
דאס האט פאס  
דזשואיש סטאדיום

יידן, זאל האבן א ק  
אז א סך מענטשן ז

**יוד לאמער מאנא**

פאר די עלטערע  
קיין פנים חדשות. מ  
וואוינט דא ביי אונדו  
אין היגן ליטערארישן  
דווקא מיט יארן  
פונגען און זשורנאלן  
אלע אויסגאבן, כ  
אין אייניקע אפיל  
"די צייט", "דער  
פאר קונסט, ליטערא  
דער פילם אינדוסטרי  
ליקע אנדערע צייטש  
טיל דא אויך דערמא  
פונט אויך געווען איי  
דער קליינער גרופ  
סטודיאלט זיך אונד  
מיט זיין קומען  
פאר פארלייגטע  
אבען זיין צייט  
רופן

צו די לעקציעס זיינען געקומען פון 50 ביו 100 מענטשן, איין מאָל אַ  
חודש פרייטיק צונאָכט, קומען מיר זיך צוזאַמען אין די היימען פון אונדזערע  
חברים, וואו ס'ווערט דורכגעפירט קולטורעלע אַוונטן.

עס איז געווען אַן אַוונט לכבוד דער דיכטערין מלכה טוזמאן, וואו חבר  
יוסף גינבורג האָט רעפערירט איבער די שאַפונגען פון דער דיכטערין, און  
עס איז פאַרקויפט געוואָרן 14 ביכער פון אירע געזאַמלטע לידער.

2 מאָל דורכן סעזאָן האָט דער דיכטער מאטעס דייטש געלייענט פון  
זיינע עסייען. דער קולטור טוער יצחק ניומאן איבער פורים, די חברים איי-  
זענשטאט און פאגארעלסקי איבער טאַג-פראַגן. אַ סימפּאָזיום פון די חברות  
ראזו נארמאן, קלארא דובין און חבר אייזענשטאט: "צי זאל מען נעמען רע-  
פּאַראַציע פון דייטשלאַנד?" און נאָך אַנדערע טעמען און פּראַגן.

כמעט אויף אַלע צוזאַמענקומען לייענט חבר יוסף גינבורג פון אונ-  
דזערע קלאַסיקער, און די אַוונטן ווערן פאַרענדיקט מיט געזאַנג און אַ טע-  
פעלע קאַווע.

**יידישע אָפטיילונג אין סאַנטא מאַניקא לייברערי**

גאַר אַ גרויסער אויפטו פון פרץ הירשביין קולטור קריין איז געווען,  
צו קריגן די צושטימונג פון דער סאַנטא מאַניקא לייברערי, צו געבן אַן אַרט  
פאַר אַ יידישער אָפטיילונג אין דער אַושען פאַרק לייברערי אויף דעם נאַמען  
פון אונדזער אוימפאַרגעסלעכן שריפטשטעלער פרץ הירשביין.

אויף די פּאָליצעס פון דער לייברערי געפינט זיך שוין איבער 400  
יידישע ביכער, און פאַרן חודש אויגוסט איז אַרויסגענומען געוואָרן 70 יידישע  
ביכער, צום לייענען.

די אָפטיילעלע דערעפענונג איז פאַרגעקומען דעם 15טן אויגוסט, 1952  
און ס'איז געווען אַ גרויסער דערפאַלג. איבער 160 מענטשן זיינען געקומען  
צו דער דערעפענונג.

עס האָבן באַגריסט: דער היגער כלל טוער דזשייקאב רובל פון דער  
באַרד פון דער סאַנטא מאַניקא לייברערי, אַ פאַרשטייער פון דער סיטי אָף  
סאַנטא מאַניקא, פון דער באַרד אָף עדיוקיישאַן, דער טשערמאן פון "קאַמ-  
יוניטי קאַנסול" און דער פאַרזיצער פון קאַמיוניטי צענטער. וועגן די חשיבות  
פון יידישן לשון האָט רעפערירט דער באַקאַנטער שריפטשטעלער זלמן זיל-  
בערצווייג און זיין פרוי, ציליע סילווער, די טאַלאַנטפולע רעציטאַטאָרין,  
האַט אויטגעצייכנט פאַרגעטראַגן אַ ליד פון מלכה לי און די פּאַעמע "קום  
אַרויס אויף אַ שעה" פון ברכה קאַפּשטיין, האָט אַרויסגערוּפּן אַ שטורם פון  
אַפּלאַדיסמענטן. די דיכטערין אסתר שומיאטשער-הירשביין, די לעצטע אויפן  
פּראַגראַם, האָט מיט אַ צאַרטער און טיף פילנדער שטימע, אויסגעדריקט  
אירע האַרציקע געפילן צו דעם קולטור-קריין, וואָס האָט עקשנות'דיק דורכ-  
געפירט אַזאַ וויכטיקע זאַך ווי אַ יידישע ביבליאָטעק און וואָס מיר האַלטן  
טייער דעם נאַמען פון אונדזער פרץ הירשביין. פאַר אַ לאַנגע צייט וועט מען  
געדענקען דעם היסטאָריש גייסטרייכן אַוונט.

**מרדכי פאגארעלסקי**

טעקערטאַר פון פרץ הירשבייט קולטור-קריין ביים ים

## א קורס לעקציעס פון גרויס באַרדימאָנג

אויף דער איניציאטיוו פון רבי פ. סמאלער, איז געלונגען אז דער „קאלעדזש און דזשואיש סטאדיס" וואָס ווערט אויסגעהאלטן פון דער „יוניאָן און אמעריקאן היברו קאָנגרעגיישאָנס" צוזאמען מיטן „היברו יוניאָן קאלעדזש" זאל איינלאָדן דעם יידישן געלערנטן און היסטאָרי-קער, חיים שוים, צו געבן אַ קורס לעקציעס וועגן די „יסודות פון יידישער קולטור געשיכטע".

די לעקציעס זיינען געגעבן געוואָרן יעדן דאָנערשטיק אַוונט פון 8 ביז 9:30 אין דער יידישער שפּראַך אין די צימערן פונם ווילשייר מעמפל, וואָס געפינט זיך אויף ווילשייר און האָבארט.

דאָס האָט פּאָסירט צום ערשטן מאל, אז דער „קאלעדזש און דזשואיש סטאדיס" וועלכער ווערט אויסגעהאלטן פון די רעפּאָרט יידן, זאל האָבן אַ קורס לעקציעס אין יידיש, און עס איז באַמת כּדאי אז אַ סך מענטשן זאלן וויסן פון אַזאָ לויבנסווערטער דערשיינונג.

### יוד לאַמער מאלאָמוט, באַקאָנטער שרייבער, ווערט אַ תּושב אין לאָס אַנגעלעס

פאר די עלטערע יידישע תּושבים דאָ אין שטאָט איז י. ל. מאלאָמוט ניט פּנים חדשות. מיט אַ פּערטל יאָרהונדערט צוריק האָט מאלאָמוט גע-ליבט די יידישע שטאָט אייניקע יאָר, און איז געווען היפּשעלעך אַקטיוו אין ליטעראַרישן לעבן.

מיט יאָרן צוריק האָט יידיש דאָ געהאַט אַ בעסערע מערכה: ציי-אָנזשורנאַלן זיינען דאָ אויפגעשוואָמען ווי שוועמלעך נאָך אַ רעגן-טאָג. ייסגאַבן, כּמעט, איז מאלאָמוט געווען אַן אַקטיווער מיטאַרבעטער, און ער האָט אפילו אַליין אַן אַרויסגעבער. די „קאַליפּאָרניע יידישע שטי-מאַגאַזין", „דער שטערן", ל. א. יידישער בולעטין, „זונלאַנד", זשורנאַל ליטעראַטור און קולטור, „האַליוואָוד", יידישער זשורנאַל פאַר אַנדוסטרי; ניט דערמאָנענדיק זיין מיטאַרבעטערשאַפט אין צענד-ליגער צייטשריפטן אין אַמעריקע און קאַנאַדא. למען אינפּאַרמאַציע פאַר דערמאָנט ווערן, אַז, לויט אַונדזער רעקאָרד איז י. ל. מאלאָ-מוט געווען אַן איינער פון די סאַמע ערשטע גרינדער פון דער דאַמאָלס-גרופּע קולטוריסטן, פון וועלכע ס'איז אַרויסגעוואַקסן און אַונדזער איצטיקער לאָס אַנדזשעלעסער יידישער קולטור יאָר-באַמערקטע הענט און ווי אַן ענערגישע שפּערישער מענטש, וועט ער אַזוי אַזוי אַזוי ליטעראַרישער טראַנג, צו וועלכע ער איז

## ש. בריינין צו זיין 75-יאָריקן געבוירן-טאָג

עס ווילט זיך גאַרניט גלויבן, אַז דער אויפן פנים „פאַר העלטניסמעסיק“ יונגער, ענערגישער, „רירעוודיקער“ ש. בריינין, איז שוין געוואָרן 75 יאָר יונג. דאַכט זיך אַט ערשט האָבן מיר געפייערט זיין זעכציק יאָריקן געבוירן-טאָג. ווי שנעל עס פליען די יאָרן... ש. בריינין פאַרנעמט אַ זייער וויכטיק אַרט אין אונדזער יידיש וועלטלעכער און טיילווייז נאַציאָנאַלער יידישער געזעלשאַפטלעכקייט, ביי אונדז אין לאַס אַנגעלעס. אָבער זיין הויפט אַקטי-וויטעט האָט ער פאַר יאָרן לאַנג אָפּגעגעבן דעם לאַס אַנגעלעסער יידישן קולטור קלוב וואו ער האָט גענויע 12 יאָר פאַרנומען דעם אַמט אַלס פּר-נאַנץ סעקרעטאַר.

און ניט נאָר אַלס סעקרעטאַר, נאָר אין אַלע פאַרצווייגטע אַקטיוויטעטן וואָס דער קלוב פירט אָן איז בריינין שטענדיק אַן אַקטיווער טוער און העלפער.

אין „יוואָ“ דאָ אין שטאָט איז ש. בריינין פון די אַקטיווסטע מיטהעלפער, ניט נאָר אַלס פינאַנס סעקר. נאָר אַלס אַ זאַמלער פון הונדערטער דאלאַר פאַר יעדער אַקציע פון דער „יוואָ“.

יעדער שלוח וואָס קומט אָהער אין שטאָט אין די אינטערעסן פון אַ יידיש וועלטלעכער קולטור אינסטיטוציע געפינט אין בריינינען דעם גע-טרייען מענטשן, וואָס פאַרט מיט אים אַרום טעג גאַנצע, און איז באַהילפיק מיט אַלץ וואָס אים איז נאָר מעגלעך. די שליחים פון „ציקאַ“, „צוקונפט“ און אַנדערע ביכער פאַרלאַגן האָבן שטענדיק אין ש. בריינין אַ חבר און אַ פריינד וואָס מאַכט זייער מיסיע דאָ אין שטאָט גרינגער און פרוכטבאַרער.

אויך אין דעם פּרץ הירשביין צווייג וואו ער איז אַ מיטגליד אַזויפיל יאָרן איז ער אַקטיוו אין די פאַרשידענע טעטיקייטן וואָס דער צווייג פירט דורך, אין משך פון יאָר.

בריינין ברויזט כסדר מיט טעטיקייט, און אפשר אַט דער פּילזיטיקער אינטערעס אין יידיש געזעלשאַפטלעכע פּראָבלעמען, האַלט אים אַזוי „יונג“ לאַמיר האָפן אַז ער וועט נאָך אַזוי פילן פאַר אַ סך, אַ סך יאָרן. מער און איבער אַלץ פון זיין פּילפאַכיקער טעטיקייט וואַקסט אַרויס דער מענטש בריינין: — אַן אמתער, אַן ערלעכער, ניט נאָך „כבוד יאַגנדיקער“ און אויך אַ תלמיד חכם; באַהאַונט אין דער אַלטער און נייער העברייאישער ליטעראַטור, לייענט זייער פיל, און איז נאָך ביז איצט דורשטיק נאָך לערנען און וויסן... איך און אַלע חברים פון אונדזער קלוב זיינען ניט ווייניק שטאַלץ מיט דעם וואָס ש. בריינין איז איינער פון אונדזערע אַקטיווע מיטאַרבעטער מיר ווינטשן אים, אַז לאַנג, לאַנג זאָל ער לעבן און ווירקן, און מיר זאָלן מיט אַ סך יאָרן שפעטער קענען זאָגן אַט די אַלע גוטע ווערטער: — זאָל ער האָבן געזונט און ענערגיע צו קענען זיין אַזוי נוצלעך צו זיין פאַמיליע און צו די פאַרשידענע געזעלשאַפטן וואו ער איז אַקטיוו. מיר אַלע מיטגלידער פון קלוב פרייען זיך מיט אייך און ווינטשן אייך געזונט, גליק, און הצלחה.

משה לייב קאַפּילאַט, פינאַנס סעקר.

# באגריסונגען פון אויפריכטיקע פריינט

חשוב'ע חברים רעדאקטארן:

איז אט ווי מיר זעען גיט איר ארויס א נייעם נומער "חשובן". און ווי איך פארשטיי, וועט עס, פון איצט אן ווערן ביים קלוב, א יערלעכע דער-שיינונג. איז עס באמת גוט, טאקע זייער גוט: זאל טאקע פארציילונג ווערן. לזכרון די אלע קהלישע און קולטור טעטיקייטן, פון אונדזער שטארק וואקסן-דיקן ישוב. האבן מיר דען איצט אן אנדער יידישע שריפט, דא אין שטאט וואס זאל עס טאן? . . . קומט אייך דערפאר א גרויסן יישר כוח.

איך בין ניט קיין יוצא מן הכלל. א ייד ווי אלע יידן, מיט מיטינגען פארליי: אלגעמיינע מיטינגען, קאמיטע מיטינגען און סתם מיטינגען. . . מע קלייט זיך ב"ה. ביי אונדז אויף אלע פראנטן. . . אבער, אז איך קום אין קלוב, כטרעט נאר אריבער די שוועל: ווערט מיר ממש ווארם אויף דער שטאט. דא רוי איך מיר אפ. . . נישטא דא קיינע פארטיי-מחלוקת'ן, קיינע פארטיי-אמביציעס, קיין באצאלטע באאמטע אדער די אזוי גערופענע "האט האלדערס". מע פרעגט ביי דיר ניט אויף קיין פאליטישן פאספארט; דער קלוב איז אן איבערפארטייאישע קולטור אינסטיטוציע. איז ווען קומט אהין, ווייסט ער אז ער קומט צו א יידישער געזעלשאפט, כדי ער זאל אריין יידיש ווארט.

לאזט מיר אייך זאגן אז, כ'האב באמת הנאה פון די שבת-צור-באכטן; רויזענבלאטס פאניץ זינגען, אירע הארציקע פאלקס לידער איז באמת א רויזענבלאטס פאניץ רייד, און זיינע שטילע לירישע לידער בא-דיין געמיט און דערהויבן דיין שטימונג. און אזוי מיט די אנדערע קאמפאזיציעס, וואס טרעטן אויף אין קלוב.

איז תמיד אינטערעסאנט צו הערן אונדזער איבערגעגעבענעם טוער, פון קולטור קלוב חבר פרידלאנד. ער מאכט אפט דערקלערונגען וואס מע טואונגען, פון דעם און יענעם חבר, און זיך אליין דערמאנט און אונדזער חבר קאפעלאף, דער פינאנץ סעקרעטאר, אן ענער-האמישער מענטש, אן אויפריכטיקער מאנער און טוער. און די חברים און חברות, וואס שטייען נאענט ביי דער פירערשאפט. מיט סטזיכטלאזע טוער קען אן ארגאניזאציע וואקסן און בליען. און טאקע האט דער קלוב אנצואווייזן אויף ממשות'דיקע דערגריי-אייגענער פרעכטיקער בנין, א פייער ביבליאטעק, גייסטרייכע יידישע קולטור סביבה, א באשטענדיקן יידישן עולם, וואס קומט און זיין מאדערנעם בית-המדרש. . .

טאקע א מדרגה און א דערהויבונג.

זאלן געשטארקט זיין די הענט פון די פיאנערן בויער פון קלוב, פון וועלכן איך האב דעם כבוד צו זיין א מיטגליד. מיט די בעסטע וואונטשן:

יוסף שפיגעלמאן



מיט חברה גרוס:

דער לאַס אַנגעלעסער יידישער קולטור קלוב, די איינציקאַרטיקע קולטור  
הויז, באַוואוסט, אַבער ליידער נאָך נישט קאַפּירט פֿון אַנדערע יידישע קהילות  
אַין אַמעריקע, שטייט פּעסט אין היגן קולטור לעבן, אַ דאַנק די געניטע הענט  
פֿון זיינע פּירער. אַ יאָר גייט אַוועק, אַ יאָר קומט, און אַט שוין 26 יאָר פֿון  
פֿאַרדינסטפֿולע דערגרייכונג.

דער קולטור קלוב איז אַזוי פֿאַרוועבט אין אונדזער קולטור לעבן, אַז  
ער קען מיט רעכט אַנגערופן ווערן „יידישע קלויז“ וואָס האָט נאָר אַנגע-  
נומען אַן אַנדער פֿאַרם: מע קומט צו אַ שבת אַוונט אָדער אַ יום טוב פּיערונג  
אַין קלוב מיט גרויס דערוואַרטונג צו זעטיקן דעם גייסטיקן הונגער.

ווינטש איך אַיך פֿאַרן קומענדיקן יאָר אַ סך כוח, אויסצוברייטערן דעם  
גייסטיקן איינפלוס אויך אויף ווייטער און ספּעציעל אויסאיבן די השפּעה אויף  
דער יוגנט וואָס נויטיקט זיך אין דעם אַממעריסטן.

ראַוז באלאט.

איך באַגריס דעם ל. א. יידישן קולטור קלוב צו זיין זיבן און צוואַנציקסטן  
יאָר פֿון זיין עקזיסטענץ.

איך וויל אויך האַרציק באַגריסן און בענטשן אַלע די וועלכע טראָגן צו  
די שווערע אַרבעט אונערמידלעך מיט אַזוי פּיל ליבע, געדולד און איבער-  
געבנקייט.

איך קען זאָגן באַמת, אַז איך פּיל זיך געהויבן צו געהערן צו אַזאַ אינ-  
סטיטוציע.

דער קלוב איז פֿאַר מיר מיין גייסטיקער שבת-ווינקל, מיין נמשה-יתרה  
דיקייט וואו איך לעב זיך אויס.

מיט מיין טיפּער אַכטונג און דרך-אַרץ צו אַלע די וועלכע מאַכן מעגלעך  
אַז אַזאַ אינסטיטוציע זאָל עקזיסטירן, בלייב איך אַיער:

פּערעך מענדעל.

### דערשינענע אויסגאַבן פֿון ל. א. יידישן קולטור קלוב

בולעטינען (ניט פּעריאָדישע)

„חשבון“ — צום אויפבויו פֿון נייעם בנין. 120 זייטן — 1946.

יריעות. 12 זייטן — 1948.

„פּטוּדיאַ“, קונסט אַלבאָם — צו דער דערפּעפּונג פֿון דער ביבליאָמען

40 זייטן — 1949.

„חשבון“, צום 25 יאַריקן יוביליי פֿון ל. א. יידישן קולטור קלוב.

104 זייטן — 1951.

## אין אנדענק

פון די חברים און פריינט וואָס דער טויט האָט זיי  
פון אונדז אוועקגעריסן דעם יאָר.

פיטער מ. קאהן ע"ה

ביז דער לעצטער מינוט פון זיין פארביק לעבן, האָט פ. קאהן נאָך אַלץ  
געזעהערט און אַקטיוו געווען, ביי פאַרשיידענע פּאַלקס אַרגאַניזאַציעס: אין  
ד. רינג, אין נאַציאָנאַל אַר.ב. פאַרבאַנד, אין יידישן קולטור קלוב. געווען פאַר-  
דער פון הסתדרות, פון דער „אוינווערסיטי אַיי דזשודאָאיזם“, יידישע ביבלי-  
און פון די קאָמינוניטי קאָנסול, מיטגליד אין „ייוואָ“ קאָמיטעט און אין כסדר  
ההומען געווען מיט געזעלשאַפטלעכע קולטורעלע און צדקה טואונגען.

פ. קאהן איז געווען אַ געטרייער אָפּנעמער פון יידישן און הברעאישן  
צו פון אַלע צייטשריפטן און זשורנאַלן. ער איז כסדר פאַראַנטוואָרטליך  
פון פּולסירנדיקן יידישן לעבן סיי דאָ און סיי אין ישראל. ער איז  
געוואָרן דער געוויסן פון דער היגער יידישער קהילה, צו וועמעס פשוט  
וואָרט — אַן פליטערלעך, די יידן אין ל. א. האָבן אין אים געזען  
אויפריכטיקן, ערנסט קעמפּערישן רעפּרעזענטאַנט פון זייערע נאַענטע  
און אידעאַלן. ערע זיין אַנדענק.

## י. לעוויט ע"ה

דעם 9טן אויגוסט איז פון אונדז אוועקגעריסן געוואָרן דער באַ-  
הער אַקטיווער קולטור עסקן, אר. רינג טוער, פאַרוואַלטער פון היגן  
י. לעוויט. ער איז אַלט געווען 67 יאָר. לעוויט איז געבוירן  
אין קליין שטעטלע ביי ווילנע. אין זיין פריער יוגנט ווערט ער אַ  
אַמעריקע איז ער אָנגעקומען מיט 44 יאָר צוריק. מיט צוויי  
באָזעצט ער זיך אין ל. א. וואו ער איז ביז זיין טויט געווען  
אין יידיש סאַציאַליסטישע, טרייד יוניאַניסטישע באַוועגונגען.  
לעבער אַרבעטער פאַר דעם דאָרטי סאַניטאַריום, אַן אַקטיווער  
אין „ייוואָ“ און איז באַשעפטיקט געווען אין אַלגעמיין מיט אַ סך  
און קולטורעלע ענינים. די יידישע לאַס אַנדזשעלעס וועט  
דעם פאַרלוסט פון דעם אויפריכטיקן, ענערגיש איבערגעגע-  
נען י. לעוויט. ערע זיין אַנדענק.

דעם אַנדענק פון דוד געבין, חנה קאַפלאַן, הערי פּוירסקי,  
און ליבע פּרידמאַן, מיטגלידער און פריינט פון קלוב.

## הזכרה אַוונט נאָך ישראל אַסמאַן

מיטוואַך אַוונט, דעם 3טן יוני, צום יאָר נאָכן טויט פון דעם באַוואַנן קולטור עסקן און שריפטשטעלער ישראל אַסמאַן, איז איינגעאַרדנט געוואָרן אַז הַזכרה אַוונט, פון קלוב און די משפּחה פון פאַרשטאַרבענעם. ס'דיידן ביים געדענק אַוונט די חברים: ה. רויזענבלאַט, י. פרידלאַנד א. טאניס. מיט פאַרלייענונגען פון אַסמאַנס שאַפּונגען זיינען אויפגעטרעטן בנימין צמח און שלמה טוזמאַן.

## צו שלוש־ימים נאָך לאה קאפּעלאַוויטש-האַפּמאַן

מאַנטיק אַוונט דעם 31טן מערץ איז דורכגעפירט געוואָרן אַן אַוונט שלוש־ימים נאָך דער באַוואַוסטער דיכטערין לאה קאפּעלאַוויטש-האַפּמאַן. אַוונט אין איר אַנדענק, האָבן זיך באַטייליקט די פּאָלגנדיקע קאַלעגן שרייב שטעלער: ה. רויזענבלאַט, מלכה טוזמאַן, מאַטעס דייטש, כאַווער פּאַווער, ב. קודלי, ל. בערקאוויטש און י. פרידלאַנד.

## די נייעסטע דערשינענע ביכער פון לאַס אַנגעלעסער שרייבער

אין פאַראַיאַריקע אויסגאַבע פון „חשבון“ האָט א. סופּר אין זיין אַרטיקל „לאַס אַנגעלעס און דאָס יידיש בוך“, אונדז געבראַכט אַ גענויע רשימה דערשינענע ביכער אין לאַס אַנגעלעס, אין משך פון 1916 ביזן יאָר 1951 דער סך-הכל האָט זיך באַוויזן: 45 שרייבער. 34 ביכער לידער, 39 פּראָזא 3 מוזיק ביכער, 3 פּאָלקס דיכטער און פון מאַדערנע דיכטער און 3 קוואַרטאַל באַמס (זע זשורנאַל „חשבון“ פון 1951).

מיר ווילן צוגעבן צו דער רשימה די נייעסטע ביכער פון יאָר 1952. יחזקאל א. מ. בראַנשטיין: „געהיים שטאַט“, אַן עסיי איבער אברהם סטערן קעווערס שטאַרקער פּאַעמע „געהיים שטאַט“, אַרויסגעגעבן אין מעקסיקו 59 זייטן.

פון זעליקן מחבר איז איבערזעצט און צונויפגעשטעלט געוואָרן אַ קאַלענדר געאַנטלאַגנע פון דריי יאפּאַנישע פּרויען דיכטעריןס. די קליינע זאַמלונג איז אַרויסגעגעבן געוואָרן אין מאַנטרעאַל, מיט דער הילף פון דער דיכטער אַיידא מאַזע.

מאַטעס דייטש — מאַנדל ברויט-יידיש“ מיט אַ שער בלאַט פון באַקאַנטע מאַלער מ. זאַלאַטאַראַוו, אַרויסגעגעבן פון מחבר, 112 זייטן. משה ווייסמאַן — „פון בריסק ביז סעמיאַטיש“ אויטאָביאָגראַפיש. פּאָליאָ „פּראַוו אַליין“. 136 זייטן.

א. כראַבלאַוסקי — „פּאָלק אַדער שבט“ פּריילאַנד בראַשורן ביים פּאַטעק אַרויסגעגעבן פון דער „פּריילאַנד ליגע“ אין מעקסיקע. ב. דיאַמאַנדשטיין — פּאַבלען — פּאַרלאַג „ליטעראַרישע העפּטן“ 1952. זייטן.

אונזערע הארציקע ברכות

דער לאַס אנגעלעסער יידישער קולטור קלוב

חבר און חברה

יוסף שפיגעלמאן

